

Brusel 20. března 2019
(OR. en)

7351/19

Interinstitucionální spis:
2018/0230(COD)

CODEC 652
JEUN 36
EDUC 148
EMPL 164
SOC 210
SPORT 26
COHAFA 22
PROCIV 20
COMPET 239
ECOFIN 286
CADREFIN 141
PE 81

INFORMATIVNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se zavádí program Evropský sbor solidarity a zrušuje [nařízení o Evropském sboru solidarity] a nařízení (EU) č. 375/2014 – výsledek prvního čtení v Evropském parlamentu (Štrasburk 11. až 14. března 2019)

I. ÚVOD

Zpravodajka Michaela ŠOJDROVÁ (EPP, CZ) předložila jménem Výboru pro kulturu a vzdělávání zprávu o návrhu nařízení. Výbor pro kulturu a vzdělávání předložil sto padesát devět změn návrhu nařízení (změny 1–10, 12–15, 17, 19, 21–23, 25–31, 33–47, 49–52, 54–56, 58, 61–62, 64–68, 70–83, 85–86, 92–112, 114–117, 119–159, 53, 57, 59, 60, 63, 69, 84, 87–91, 113, 118, 11, 16, 18, 20, 24, 32 a 48). Dále:

- politická skupina EUL/NGL předložila sedmnáct změn (změny 197, 198, 199, 191D, 200, 201, 202, 192, 203, 187, 188, 193, 194, 189, 195, 196 a 190D);

- politická skupina EFDD předložila dvacet sedm změn (změny 172, 173, 174D, 175D, 176, 177D, 178, 179, 180D, 182D, 182, 183, 184, 185, 186, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167D, 168, 169, 170D a 171);
- výbor DEVE předložil deset změn (změny 208, 209, 210, 211, 212, 213, 204, 205, 206 a 207).

II. HLASOVÁNÍ

Při hlasování dne 12. března 2019 plenární zasedání přijalo změny návrhu nařízení 1–10, 12–15, 17, 19, 21–23, 25–31, 33–47, 49–52, 54–56, 58, 61–62, 64–68, 70–83, 85–86, 92–112, 114–117, 119–159, 53, 57, 59, 60, 63, 69, 84, 87–91, 113, 118, 11, 16, 18, 20, 24, 32 a 48.

Takto pozměněný návrh Komise představuje postoj Parlamentu v prvním čtení, který je uveden v jeho legislativním usnesení ve znění obsaženém v příloze této poznámky¹.

¹ V postoji Parlamentu uvedeném v legislativním usnesení jsou vyznačeny změny oproti návrhu Komise. Text doplněný do znění Komise je vyznačen *tučnou kurzívou*. Vypuštěný text je označen symbolem „■“.

Program Evropský sbor solidarity *I**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. března 2019 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí program Evropský sbor solidarity a zrušuje [nařízení o Evropském sboru solidarity] a nařízení (EU) č. 375/2014 (COM(2018)0440 – C8-0264/2018 – 2018/0230(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2018)0440),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2, čl. 165 odst. 4, 166 odst. 4 a 214 odst. 5 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0264/2018),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 17. října 2018²,
 - s ohledem na stanovisko Výboru regionů ze dne 6. prosince 2018³,
 - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro kulturu a vzdělávání a stanoviska Výboru pro rozvoj, Výboru pro zaměstnanost a sociální věci, Rozpočtového výboru a Výboru pro regionální rozvoj (A8-0079/2019),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;

² Úř. věst. C 62, 15.2.2019, s. 201.

³ Úř. věst. C 86, 7.3.2019, s. 282.

3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Evropská unie je založena na solidaritě mezi svými občany a mezi svými členskými státy. Tato společná hodnota určuje její působení a vytváří nezbytnou jednotu při hledání východisek ze současných i budoucích společenských problémů, s jejichž řešením jsou mladí Evropané ochotni pomoci prostřednictvím projevů solidarity v praxi.

Pozměňovací návrh

(1) Evropská unie je založena na solidaritě mezi svými občany a mezi svými členskými státy. Tato společná hodnota, ***která je zakotvena v článku 2 Smlouvy o Evropské unii***, určuje její působení a vytváří nezbytnou jednotu při hledání východisek ze současných i budoucích společenských problémů, s jejichž řešením jsou mladí Evropané ochotni pomoci prostřednictvím projevů solidarity v praxi.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(1a) Vzhledem k prudkému nárůstu počtu humanitárních krizí a mimořádných událostí na celém světě je potřeba zvýšit solidaritu mezi členskými státy a třetími zeměmi postiženými krizemi vyvolanými člověkem nebo přírodními katastrofami a zároveň usilovat o posílení podpory solidarity a zviditelnění humanitární pomoci u občanů Unie.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(1b) Humanitární pomoc se zakládá na zásadách nestrannosti, neutrality a nediskriminace, které jsou zakotveny v mezinárodním humanitárním právu a v právu Unie. Humanitární pomoc zajišťuje naléhavou pomoc založenou na potřebách a zaměřuje se na ochranu životů, předcházení lidskému utrpení a jeho zmírňování, zachování lidské důstojnosti a na ochranu zranitelných skupin obyvatelstva při člověkem vyvolaných nebo přírodních katastrofách. Nedílnou součástí humanitární pomoci je také snižování rizika katastrof a zvyšování připravenosti prostřednictvím budování kapacit a odolnosti.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(3) Ve svém sdělení nazvaném „Evropský sbor solidarity“ ze dne 7. prosince 2016¹⁸ zdůraznila Komise potřebu upevnit základy pro solidární činnosti v celé Evropě, poskytnout mladým lidem více příležitostí a lepší příležitosti k solidárním činnostem pokrývajícím široké spektrum oblastí a podpořit vnitrostátní a lokální aktéry v jejich úsilí o řešení různých problémů a krizí. Tímto sdělením byla zahájena první fáze Evropského sboru solidarity, čímž bylo spuštěno osm různých programů EU nabízejících dobrovolnickou činnost, stáže nebo pracovní příležitosti pro

(3) Ve svém sdělení nazvaném „Evropský sbor solidarity“ ze dne 7. prosince 2016¹⁸ zdůraznila Komise potřebu upevnit základy pro solidární činnosti v celé Evropě, poskytnout mladým lidem více příležitostí a lepší příležitosti k solidárním činnostem pokrývajícím široké spektrum oblastí a podpořit vnitrostátní, **regionální** a lokální aktéry v jejich úsilí o řešení různých problémů a krizí. Tímto sdělením byla zahájena první fáze Evropského sboru solidarity, čímž bylo spuštěno osm různých programů EU nabízejících dobrovolnickou činnost, stáže

mladé lidi v celé Unii.

nebo pracovní příležitosti pro mladé lidi v celé Unii.

¹⁸ Sdělení Evropské komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvané „Evropský sbor solidarity“ (COM(2016)0942 final).

¹⁸ Sdělení Evropské komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvané „Evropský sbor solidarity“ (COM(2016)0942 final).

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4a) V kontextu tohoto nařízení se solidaritou rozumí smysl pro odpovědnost každého jednotlivce vůči všem ostatním a závazek vůči obecnému dobru, jenž se projeví v konkrétních činech bez očekávání protislužby.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4b) Důležitým projevem solidarity je pomoc obyvatelstvu a komunitám mimo Unii, které se potýkají s katastrofami nebo které jsou zvláště ohroženy katastrofami a potřebují humanitární pomoc vycházející ze základních zásad neutrality, lidskosti, nezávislosti a nestrannosti.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4c) Dobrovolní účastníci a organizace provádějící akce v rámci Evropského dobrovolnického sboru humanitární pomoci by se měli řídit zásadami stanovenými v Evropském konsensu o humanitární pomoci.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4d) Je nutné dále rozvíjet solidaritu s oběťmi krizí a katastrof v třetích zemích a zvyšovat mezi občany Unie povědomí o humanitární pomoci a dobrovolnictví obecně a současně zvyšovat jejich viditelnost jakožto celoživotních aktivit.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4 e (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4e) Unie a členské státy se zavázaly uskutečňovat v rámci své vnitřní i vnější činnosti Agendu Organizace spojených národů pro udržitelný rozvoj 2030 a její cíle udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4 f (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4f) Ve svých závěrech ze dne 19. května 2017 o naplňování vazeb mezi humanitární a rozvojovou oblastí v praxi Rada uznala, že je třeba posilovat odolnost lepší provázaností humanitární pomoci a rozvojové spolupráce a dále v praxi posílit propojení mezi doplňkovými přístupy k humanitární pomoci, rozvojové spolupráci a předcházení konfliktů.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(5) Mladým lidem by měly být poskytovány snadno dostupné příležitosti k účasti na solidárních činnostech, které jim umožní vyjádřit odhodlání pracovat ku prospěchu komunit, získávat přitom užitečné zkušenosti, dovednosti a kompetence pro osobní, společenský, občanský a profesní rozvoj a pro rozvoj v oblasti vzdělání, a dosáhnout tak lepšího uplatnění na trhu práce. Tyto činnosti by měly rovněž podporovat mobilitu mladých dobrovolníků, stážistů a pracovníků.

(5) Mladým lidem by měly být poskytovány snadno dostupné, **inkluzivní a smysluplné** příležitosti k účasti na solidárních činnostech, které jim umožní vyjádřit odhodlání pracovat ku prospěchu komunit, získávat přitom užitečné zkušenosti, **znalosti**, dovednosti a kompetence pro osobní, společenský, občanský a profesní rozvoj a pro rozvoj v oblasti vzdělání, a dosáhnout tak lepšího uplatnění na trhu práce. Tyto činnosti by měly rovněž podporovat mobilitu mladých dobrovolníků, stážistů a pracovníků, **jakož i multikulturní výměny**.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Solidární činnosti, které budou mladým lidem nabízeny, by se měly vyznačovat vysokou kvalitou **v tom smyslu, že by měly reagovat na** nenaplněné společenské potřeby, přispívat k posilování komunit, poskytovat mladým lidem možnost získat cenné znalosti a kompetence, být pro mladé lidi finančně dostupné a být prováděny v bezpečných a zdravotně nezávadných podmínkách.

Pozměňovací návrh

(6) Solidární činnosti, které budou mladým lidem nabízeny, by se měly vyznačovat vysokou kvalitou; **jejich cílem** by **mělo být řešit** nenaplněné společenské potřeby, **zvyšovat solidaritu a** přispívat k posilování komunit **a demokratické účasti. Měly by** poskytovat mladým lidem možnost získat cenné znalosti, **dovednosti** a kompetence. **Měly by** být pro mladé lidi finančně dostupné a být prováděny v bezpečných, **inkluzivních** a zdravotně nezávadných podmínkách. **Je třeba podporovat dialog s místními a regionálními orgány a evropskými sítěmi, které se specializují na naléhavé sociální problémy, s cílem co nejlépe určit nenaplněné potřeby společnosti a zajistit program zaměřený na potřeby. Solidární činnosti by neměly mít negativní dopad na stávající pracovní místa nebo stáže a měly by přispívat k posílení závazků podniků v rámci společenské odpovědnosti, aniž by je nahrazovaly.**

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Evropský sbor solidarity poskytuje jednotné kontaktní místo pro solidární činnosti napříč Uníí i mimo ni. Měl by být zajištěn soulad a doplňkovost s ostatními příslušnými politikami a programy Unie. Evropský sbor solidarity by měl stavět na silných stránkách a synergii předchozích i stávajících programů, k nimž patří zejména Evropská dobrovolná služba¹⁹ a iniciativa Humanitární dobrovolníci EU²⁰. Doplňuje rovněž úsilí členských států zaměřené na

Pozměňovací návrh

(7) Evropský sbor solidarity poskytuje jednotné kontaktní místo pro solidární činnosti napříč Uníí i mimo ni. Měl by být zajištěn soulad a doplňkovost s ostatními příslušnými politikami a programy Unie. Evropský sbor solidarity by měl stavět na silných stránkách a synergii předchozích i stávajících programů, k nimž patří zejména Evropská dobrovolná služba¹⁹ a iniciativa Humanitární dobrovolníci EU²⁰. Doplňuje rovněž úsilí členských států zaměřené na

podporu mladých lidí a usnadňování jejich přechodu ze škol do pracovního procesu v souladu se **zárukami** pro mladé lidi, jimž za tímto účelem – formou stáží nebo pracovních míst v oblastech spojených se solidaritou v rámci příslušného členského státu nebo v zahraničí – poskytne další příležitosti, jak se začít uplatňovat na trhu práce. Je zajištěna také doplňkovost se stávajícími sítěmi na úrovni Unie, které se vztahují k činnostem spadajícím pod Evropský sbor solidarity a k nimž patří evropská síť veřejných služeb zaměstnanosti, EURES a Eurodesk. Dále by měla být zajištěna doplňkovost stávajících souvisejících režimů, a to zejména vnitrostátních solidárních režimů a **režimů** mobility pro mladé lidi, s Evropským sborem solidarity, přičemž v příslušných případech by měly být využity osvědčené postupy.

¹⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1288/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí program „Erasmus+“: program Unie pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport a zrušují rozhodnutí č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 50).

²⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 375/2014 ze dne 3. dubna 2014 o zřízení Evropského dobrovolnického sboru

podporu mladých lidí a usnadňování jejich přechodu ze škol do pracovního procesu v souladu se **systémy, jako jsou záruky** pro mladé lidi, jimž za tímto účelem – formou stáží nebo pracovních míst v oblastech spojených se solidaritou v rámci příslušného členského státu nebo v zahraničí – poskytne další příležitosti, jak se začít uplatňovat na trhu práce. Je zajištěna také doplňkovost se stávajícími sítěmi na úrovni Unie, které se vztahují k činnostem spadajícím pod Evropský sbor solidarity a k nimž patří evropská síť veřejných služeb zaměstnanosti, EURES a Eurodesk **a příslušné organizace občanské společnosti, včetně sociálních partnerů a sítí zastupujících mladé lidi a dobrovolníky**. Dále by měla být zajištěna doplňkovost stávajících souvisejících režimů, a to zejména vnitrostátních solidárních režimů, **jako jsou dobrovolnictví, civilní služby a režimy** mobility pro mladé lidi, s Evropským sborem solidarity, přičemž v příslušných případech by měly být využity osvědčené postupy, **a to s cílem vzájemně posilovat a obohacovat dopady a kvalitu těchto režimů a využívat osvědčené postupy**. **Evropský sbor solidarity by neměl nahrazovat vnitrostátní systémy. Je třeba zajistit přístup všech mladých lidí k vnitrostátním solidárním činnostem. Komise by měla vypracovat praktické pokyny, pokud jde o doplňkovost programu s jinými unijními programy a zdroji financování a pokud jde o jejich vzájemnou součinnost.**

¹⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1288/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí program „Erasmus+“: program Unie pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport a zrušují rozhodnutí č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 50).

²⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 375/2014 ze dne 3. dubna 2014 o zřízení Evropského dobrovolnického sboru

humanitární pomoci („iniciativa Humanitární dobrovolníci EU“) (Úř. věst. L 122, 24.4.2014, s. 1).

humanitární pomoci („iniciativa Humanitární dobrovolníci EU“) (Úř. věst. L 122, 24.4.2014, s. 1).

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) Certifikace vysílajících a přijímajících organizací prováděná v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 375/2014 by neměla být v rámci tohoto programu zdvojoována a při provádění tohoto nařízení od roku 2021 by měla být uznávána rovnocennost.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9) Evropský sbor solidarity vytváří pro mladé lidi nové příležitosti k vykonávání dobrovolnické činnosti, účasti ve stážích nebo získání pracovních míst v oblastech spojených se solidaritou a také k tomu, aby z vlastní iniciativy zakládali a rozvíjeli solidární projekty. Tyto příležitosti přispívají k jejich osobnímu, společenskému, občanskému a profesnímu rozvoji i k rozvoji v oblasti vzdělání. Evropský sbor solidarity podporuje rovněž vytváření sítí pro účastníky a organizace v rámci Evropského sboru solidarity a také opatření k zajištění kvality podporovaných činností a snazšímu uznávání výsledků jejich vzdělání. Bude tak také přispívat k

(9) Evropský sbor solidarity vytváří pro mladé lidi nové příležitosti k ***neformálnímu a informálnímu učení***, vykonávání dobrovolnické činnosti, účasti ve stážích nebo získání pracovních míst v oblastech spojených se solidaritou a také k tomu, aby z vlastní iniciativy zakládali a rozvíjeli solidární projekty. Tyto příležitosti přispívají k jejich osobnímu, společenskému, občanskému a profesnímu rozvoji i k rozvoji v oblasti vzdělání. Evropský sbor solidarity podporuje rovněž vytváření sítí pro účastníky a organizace v rámci Evropského sboru solidarity a také opatření k zajištění kvality podporovaných činností a snazšímu uznávání výsledků

evropské spolupráci relevantní pro mladé lidi a zvyšování povědomí o jejím pozitivním dopadu.

jejich vzdělání. Bude tak také přispívat k evropské spolupráci relevantní pro mladé lidi a zvyšování povědomí o jejím pozitivním dopadu. ***Evropský sbor solidarity by měl rovněž přispívat k posilování komunit a podpoře stávajících organizací provádějících solidární činnosti.***

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Tyto činnosti by měly být ku prospěchu komunit a zároveň podporovat osobní, vzdělávací, sociální, občanský i profesní rozvoj jednotlivce ***a jež mohou mít*** podobu dobrovolnické činnosti, stáží a pracovních míst, projektů nebo vytváření sítí zaměřených na různé oblasti, jako je vzdělávání a odborná příprava, zaměstnanost, rovnost žen a mužů, podnikání, zejména sociální podnikání, občanství a demokratická angažovanost, životní prostředí a ochrana přírody, opatření v oblasti klimatu, předcházení katastrofám, připravenost a obnova, zemědělství a rozvoj venkova, zajištění potravin a nepotravinového materiálu, zdraví a dobré životní podmínky, tvořivost ***a kultura***, tělesná výchova a sport, sociální pomoc a zabezpečení, přijímání a integrace státních příslušníků třetích zemí, územní spolupráce a soudržnost, jakož i přeshraniční spolupráce. Součástí těchto solidárních činností by měl být i významný vzdělávací a odborně vzdělávací rozměr díky příslušným aktivitám, jež mohou být účastníkům nabízeny před zahájením solidární činnosti, v jejím průběhu i po jejím skončení.

Pozměňovací návrh

(10) Tyto činnosti by měly ***mít jasnou evropskou přidanou hodnotu a*** být ku prospěchu komunit a zároveň podporovat osobní, vzdělávací, sociální, občanský i profesní rozvoj jednotlivce. ***Mělo by být možné, aby tyto činnosti měly*** podobu dobrovolnické činnosti, stáží a pracovních míst, projektů nebo vytváření sítí zaměřených na různé oblasti, jako je vzdělávání a odborná příprava, zaměstnanost, rovnost žen a mužů, podnikání, zejména sociální podnikání, občanství a demokratická angažovanost, ***mezikulturní a náboženský dialog, sociální začleňování, začleňování osob se zdravotním postižením,*** životní prostředí a ochrana přírody, opatření v oblasti klimatu, předcházení katastrofám, připravenost a obnova, zemědělství a rozvoj venkova, zajištění potravin a nepotravinového materiálu, zdraví a dobré životní podmínky, ***kultura, včetně kulturního dědictví,*** tvořivost, tělesná výchova a sport, sociální pomoc a zabezpečení, přijímání a integrace státních příslušníků třetích zemí ***s důrazem na překonání potíží, kterým čelí migranti,*** územní spolupráce a soudržnost, jakož i přeshraniční spolupráce. Součástí těchto solidárních činností by měl být i významný vzdělávací a odborně vzdělávací rozměr

díky příslušným aktivitám, jež mohou být účastníkům nabízeny před zahájením solidární činnosti, v jejím průběhu i po jejím skončení.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Dobrovolnické činnosti (v rámci Unie i mimo ni) představují významnou zkušenost v kontextu neformálního i informálního vzdělávání, která napomáhá osobnímu, sociálně vzdělávacímu a profesnímu rozvoji, aktivnímu občanskému životu a zaměstnatelnosti mladých lidí. Dobrovolnické činnosti by neměly mít negativní účinky na potenciální či již existující placené zaměstnání a ani by neměly být vnímány jako jeho náhrada. Komise a členské státy by měly v souvislosti s dobrovolnickými politikami v oblasti mládeže spolupracovat prostřednictvím otevřené metody koordinace.

Pozměňovací návrh

(11) Dobrovolnické činnosti (v rámci Unie i mimo ni) představují významnou zkušenost v kontextu neformálního i informálního vzdělávání, která napomáhá osobnímu, sociálně vzdělávacímu a profesnímu rozvoji, aktivnímu občanskému životu, **demokratické účasti** a zaměstnatelnosti mladých lidí. **Dobrovolnictví by mělo být založeno na písemné dohodě o dobrovolnické činnosti** a dobrovolnické činnosti by neměly mít negativní účinky na potenciální či již existující placené zaměstnání a ani by neměly být vnímány jako jeho náhrada. Komise a členské státy by měly v souvislosti s dobrovolnickými politikami v oblasti mládeže spolupracovat prostřednictvím otevřené metody koordinace.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) ***Stáže a pracovní místa v oblastech spojených se solidaritou mohou mladým lidem nabídnout další příležitosti, jak se začít uplatňovat na trhu práce a přispívat***

Pozměňovací návrh

(12) ***Snadno dostupné stáže a zaměstnání by měly být jak z finančního, tak organizačního hlediska jasně odděleny od dobrovolnictví. Stáže by nikdy neměly být***

přítom k řešení zásadních společenských problémů. *Tím lze přispět ke zvýšení zaměstnatelnosti a produktivity mladých lidí a zároveň jim usnadnit přechod ze vzdělávacího do pracovního procesu*, což je klíčové pro jejich *možnosti* na *trhu* práce. Stáže nabízené v rámci Evropského sboru solidarity by se měly *řídit zásadami kvality uvedenými v doporučení Rady k rámci kvality stáží*²¹. Nabízené stáže a pracovní místa představují pro mladé lidi *odrazový můstek ke vstupu na trh práce*, a měly by *tedy být spojeny s příslušnou podporou poskytovanou po umístění*. *Stáže a pracovní místa zprostředkovávají příslušní aktéři trhu práce, zejména veřejné i soukromé služby zaměstnanosti, sociální partneři a obchodní komory, odměňují je zúčastněné organizace*. *Jakožto zúčastněné organizace by měly být schopny požádat o finanční podporu prostřednictvím příslušného prováděcího orgánu* Evropského sboru solidarity *ve své roli prostředníka mezi mladými účastníky a zaměstnavateli, kteří nabízejí stáže a pracovní činnosti* v oblastech spojených se solidaritou.

*náhradou za zaměstnání. Placené stáže a zaměstnání však mohou být pobídkou pro znevýhodněné mladé lidi a pro mladé lidi, kteří mají méně příležitostí, aby se účastnili činností souvisejících se solidaritou, ke kterým by jinak nemuseli mít přístup, a zároveň mohou poskytovat jasnou evropskou přidanou hodnotu tím, že budou přispívat k řešení zásadních neřešených společenských problémů a k posílení místních komunit. Stáže mohou usnadnit přechod mladých lidí od vzdělávání k zaměstnání a mohou přispět k podpoře zaměstnatelnosti mladých lidí, což je klíčové pro jejich udržitelné začlenění na trh práce. Nabízené stáže a pracovní místa představují pro mladé lidi odrazový můstek ke vstupu na trh práce. Stáže a zaměstnání nabízené v rámci Evropského sboru solidarity by měly být vždy placeny zúčastněnými organizacemi, ve kterých účastník stáž vykonává nebo je zaměstnán. Stáže by měly být založeny na písemné dohodě o stáži v souladu s platnými právními předpisy země, kde probíhá stáž, a měly by dodržovat zásady uvedené v doporučení Rady ze dne 10. března 2014 k rámci kvality stáží*²¹. *Zaměstnání by měla vycházet z pracovní smlouvy v souladu s vnitrostátní právem a případnými platnými kolektivními smlouvami zúčastněné země, v níž je zaměstnání vykonáváno. Finanční podpora zúčastněným organizacím nabízejícím zaměstnání by neměla překročit dvanáct měsíců. Zúčastněné organizace by měly požádat o financování prostřednictvím příslušné prováděcí struktury Evropského sboru solidarity s ohledem na jejich roli prostředníka mezi mladými účastníky a zaměstnavateli, kteří nabízejí stáže a pracovní místa v oblastech spojených se solidaritou. Stáže a zaměstnání by měly být spojeny s příslušnou přípravou, školením v zaměstnání a podporou poskytovanou po umístění v souvislosti s účastí daného účastníka. Stáže a pracovní místa by mohli zprostředkovávat příslušní aktéři trhu práce, zejména veřejné i soukromé*

služby zaměstnanosti, sociální partneři a obchodní komory, jakož i členské organizace sítě EURES v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/589^{21a} v případě přeshraničních činností.

²¹ Doporučení Rady ze dne 15. března 2018 o Evropském rámci pro kvalitní a efektivní učňovskou přípravu (Úř. věst. C 153, 2.5.2018, s. 1).

²¹ Doporučení Rady ze dne 10. března 2014 k rámci kvality stáží (Úř. věst. C 88, 27.3.2014, s. 1).

^{21a} Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/589 ze dne 13. dubna 2016 o Evropské síti služeb zaměstnanosti (EURES), přístupu pracovníků ke službám mobility a další integraci trhů práce a o změně nařízení (EU) č. 492/2011 a (EU) č. 1296/2013 (Úř. věst. L 107, 22.4.2016, s. 11).

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(12a) Je třeba usilovat o to, aby stáže a pracovní místa byly otevřeny všem mladým lidem, zejména mladým lidem s omezenými příležitostmi, včetně mladých lidí se zdravotním postižením, sociálně nebo kulturně znevýhodněných osob, migrantů a obyvatel izolovaných venkovských oblastí a nejvzdálenějších regionů Unie.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 13

(13) Iniciativní duch mladých lidí je významným přínosem pro společnost i pro trh práce. Evropský sbor solidarity napomáhá rozvoji tohoto aspektu tím, že bude mladým lidem poskytovat možnost vytvořit a uskutečnit jejich vlastní projekty zaměřené na řešení specifických problémů ve prospěch jejich lokálních komunit. Tyto projekty představují příležitost vyzkoušet nápady a podpořit mladé lidi v tom, aby se sami stali původci solidárních činností. Kromě toho slouží tyto projekty jako odrazový můstek pro další účast v solidárních činnostech a mohly by být prvním krokem k pobídnutí účastníků Evropského sboru solidarity k tomu, aby se stali samostatně výdělečně činnými osobami nebo ***aby zakládali sdružení, nevládní organizace či jiné subjekty působící*** v oblasti solidarity a v neziskovém a mládežnickém sektoru.

(13) Iniciativní duch mladých lidí je významným přínosem pro společnost i pro trh práce. Evropský sbor solidarity napomáhá rozvoji tohoto aspektu tím, že bude mladým lidem poskytovat možnost vytvořit a uskutečnit jejich vlastní projekty zaměřené na řešení specifických problémů ve prospěch jejich lokálních komunit. Tyto projekty představují příležitost vyzkoušet nápady, ***a vyvíjet tak inovativní řešení ke společným problémům na základě přístupu zdola nahoru*** a podpořit mladé lidi v tom, aby se sami stali původci solidárních činností. Kromě toho slouží tyto projekty jako odrazový můstek pro další účast v solidárních činnostech a mohly by být prvním krokem k pobídnutí účastníků Evropského sboru solidarity k tomu, aby se stali samostatně výdělečně činnými osobami ***a byli i nadále aktivními občany jako dobrovolníci, stážisté nebo zaměstnanci ve sdruženích, nevládních organizacích či jiných subjektech působících*** v oblasti solidarity a v neziskovém a mládežnickém sektoru. ***Evropský sbor solidarity by měl v zásadě vytvářet takovou atmosféru, která by v mladých lidech vzbuzovala větší chuť k účasti na solidárních činnostech a na činnostech, které slouží veřejnému zájmu.***

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 13 a (nový)

(13a) Dobrovolníci mohou přispět ke zvýšení schopnosti Unie poskytovat humanitární pomoc založenou na potřebách a zásadách a mohou přispět k

posílení účinnosti humanitární činnosti, pokud jsou náležitě vybráni, vyškoleni a připraveni k vyslání, aby bylo zajištěno, že budou mít dovednosti a schopnosti potřebné pro co nejúčinnější pomoc lidem v nouzi, a pokud se jim na místě, kde dobrovolnickou činnost vykonávají, dostane náležité podpory a vedení. Proto je z hlediska účinnosti humanitární pomoci a podpory dobrovolníků důležité mít na místě vysoce kvalifikované, náležitě vyškolené a zkušené instruktory či mentory.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Mladí lidé a organizace účastníci se činností Evropského sboru solidarity by měli mít pocit, že náležejí ke komunitě jednotlivců a organizací, jejichž posláním je podpora solidarity v celé Evropě. Zúčastněné organizace zároveň potřebují podporu, která jim umožní zvyšovat kapacity a nabízet tak narůstajícímu počtu účastníků kvalitní činnosti. Evropský sbor solidarity podporuje činnosti spojené s vytvářením sítí a zaměřené na posilování zapojení mladých lidí i organizací do této komunity, na posilování ducha Evropského sboru solidarity i na podněcování výměny ***užitečných zkušeností a postupů***. Tyto činnosti přispívají také ke zvyšování povědomí veřejnosti a soukromých aktérů o Evropském sboru solidarity a k získávání zpětné vazby od účastníků a zúčastněných organizací ohledně provádění Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh

(14) Mladí lidé a organizace účastníci se činností Evropského sboru solidarity by měli mít pocit, že náležejí ke komunitě jednotlivců a organizací, jejichž posláním je podpora solidarity v celé Evropě. Zúčastněné organizace zároveň potřebují podporu, která jim umožní zvyšovat kapacity a nabízet tak narůstajícímu počtu účastníků kvalitní činnosti. Evropský sbor solidarity podporuje činnosti spojené s vytvářením sítí a zaměřené na posilování zapojení mladých lidí i organizací do této komunity, na posilování ducha Evropského sboru solidarity i na podněcování výměny ***osvědčených postupů a zkušeností***. Tyto činnosti přispívají také ke zvyšování povědomí veřejnosti a soukromých aktérů o Evropském sboru solidarity a k získávání ***podrobné a smysluplné*** zpětné vazby od účastníků a zúčastněných organizací ohledně ***jednotlivých fází*** provádění Evropského sboru solidarity. ***Součástí této zpětné vazby by měly být otázky týkající se cílů programu, které by umožnily lépe posoudit jejich plnění.***

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14a) K zajištění úspěšného provádění tohoto programu je třeba zviditelnit možnosti financování, zvýšit povědomí o nich a podporovat je, a to prostřednictvím informačních kampaní, mimo jiné v rámci každoročního informačního dne o Evropském sboru solidarity, a dynamických komunikačních prostředků se zvláštním důrazem na sociální média, které zajistí co nejlepší informovanost mezi cílovými skupinami, ať už se jedná o jednotlivce, nebo organizace.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15) Zvláštní pozornost by měla být věnována zajišťování kvality činností a dalších příležitostí nabízených v rámci Evropského sboru solidarity, zejména prostřednictvím nabídky školení, jazykové podpory, pojištění, ***administrativní podpory*** a podpory po dokončení činnosti pro účastníky ***i*** uznávání znalostí, dovedností a kompetencí získaných během činnosti v rámci Evropského sboru solidarity. Bezpečnost a ochrana ***dobrovolníků*** má i nadále prvořadý význam ***a dobrovolníci*** by neměli být vysíláni na operace prováděné v místě dění mezinárodních a vnitrostátních

(15) Zvláštní pozornost by měla být věnována zajišťování kvality činností a dalších příležitostí nabízených v rámci Evropského sboru solidarity ***a plnění cíle spočívajícího v inkluzivnosti dosažené na základě takových činností a příležitostí, a to zejména prostřednictvím nabídky vhodných online nebo offline školení, jazykové podpory, přiměřeného ubytování, pojištění, zjednodušených administrativních postupů*** a podpory ***před zahájením i*** po dokončení činnosti pro účastníky ***a*** uznávání znalostí, dovedností a kompetencí získaných během činnosti v rámci Evropského sboru solidarity. ***Podpůrná opatření by měla být***

ozbrojených konfliktů.

koncipována a poskytována ve spolupráci s mládežnickými organizacemi a dalšími neziskovými organizacemi a organizacemi občanské společnosti s cílem využít jejich odborných znalostí na tomto poli.

Bezpečnost a ochrana účastníků i zamýšlených příjemců má i nadále prvořadý význam. Všechny činnosti by se měly řídit zásadou „neškodit“. Účastníci by neměli být vysíláni na operace prováděné v místě dění mezinárodních a vnitrostátních ozbrojených konfliktů, ani do zařízení, která jsou v rozporu s mezinárodními normami v oblasti lidských práv. Činnosti spojené s přímým kontaktem s dětmi by se měly řídit zásadou „nejlepšího zájmu dítěte“ a jejich součástí by případně měly být kontroly spolehlivosti účastníků nebo jiná opatření zaměřená na zajištění ochrany dětí.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15a) V souladu s obecnými zásadami EU v oblasti prosazování a ochrany práv dítěte (2017) a článkem 9 Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením musí EU a její členské státy propagovat a podporovat přechod od institucionalizace zranitelných osob, jako jsou osoby se zdravotním postižením a děti, k rodinné a komunitní péči. Program by v této souvislosti neměl podporovat opatření nebo iniciativy, které by bránily splnění závazku ukončit institucionalizaci nebo jakékoli umístování, které by bylo škodlivé pro děti nebo osoby se zdravotním postižením.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 15 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15b) Zásady Unie týkající se rovných příležitostí a nediskriminace by měly být plně respektovány ve všech fázích provádění programu, včetně fáze určování a výběru dobrovolníků a organizací.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(16) K zajištění dopadu činností v rámci Evropského sboru solidarity na osobní, vzdělávací, společenský, občanský a profesní rozvoj účastníků by měly být řádně identifikovány a dokumentovány výsledky učení dané činnosti ve formě znalostí, dovedností a kompetencí, a to v souladu s podmínkami a specifiky jednotlivých států, dle doporučení Rady ze dne 20. prosince 2012 o uznávání neformálního a informálního učení²².

(16) K zajištění dopadu činností v rámci Evropského sboru solidarity na osobní, vzdělávací, společenský, ***kulturní***, občanský a profesní rozvoj účastníků by měly být řádně identifikovány a dokumentovány výsledky učení dané činnosti ve formě znalostí, dovedností a kompetencí, a to v souladu s podmínkami a specifiky jednotlivých států, dle doporučení Rady ze dne 20. prosince 2012 o uznávání neformálního a informálního učení²². ***S cílem zajistit, aby registrovaným uchazečům byly nabízeny vhodné solidární činnosti, by uchazeči měli mít možnost seznámit se s výsledky solidárních činností, pokud jde o učení, ještě dříve, než se rozhodnou k účasti. Za tímto účelem by se mělo na úrovni Unie a členských států vhodným způsobem podporovat využívání účinných nástrojů pro uznávání neformálního a informálního učení, jako jsou např. nástroje Youthpass a Europass.***

²² Doporučení Rady ze dne 20. prosince 2012 o uznávání neformálního

²² Doporučení Rady ze dne 20. prosince 2012 o uznávání neformálního

a informálního učení (Úř. věst. C 398, 22.12.2012, s. 1).

a informálního učení (Úř. věst. C 398, 22.12.2012, s. 1).

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 16 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(16a) Národní agentury by měly mladé dobrovolníky rovněž vybízet k tomu, aby působili jako vyslanci programu a o své osobní zkušenosti se podělili v sítích sdružujících mladé lidi, ve vzdělávacích zařízeních a na seminářích. Bývalí dobrovolníci či vyslanci by rovněž mohli pomáhat se zaškolením nových uchazečů.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(17) Značka kvality by měla zajišťovat, aby zúčastněné organizace splňovaly zásady a požadavky Evropského sboru solidarity, co se týče jejich práv a **úkolů** ve všech fázích dané solidární činnosti. Získání značky kvality je předpokladem pro účast, ale nemělo by automaticky vést k poskytnutí finančních prostředků v rámci Evropského sboru solidarity.

(17) Značka kvality by měla zajišťovat, aby zúčastněné organizace **respektovaly hodnoty, zásady a cíle Unie** a splňovaly zásady a požadavky Evropského sboru solidarity, co se týče jejich práv, **úkolů a bezpečnostních norem**, ve všech fázích dané solidární činnosti, **a to i ve fázích před zahájením činnosti a po jejím ukončení**. Získání značky kvality je předpokladem pro účast, ale nemělo by automaticky vést k poskytnutí finančních prostředků v rámci Evropského sboru solidarity. **Značky kvality by měly být diferencovány podle různých druhů činnosti.**

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

(18) Jakýkoliv subjekt, který má zájem se zapojit do činnosti Evropského sboru solidarity, by měl po splnění příslušných podmínek obdržet značku kvality. Postup, který vede k udělení značky kvality, by měl být prováděcími orgány Evropského sboru solidarity vykonáván průběžně. Udělená značka kvality by měla být **periodicky** posuzována, a pokud by v kontextu provedených kontrol bylo zjištěno neplnění podmínek, jež vedly k jejímu udělení, **mohla** by být odebrána.

Pozměňovací návrh

(18) Jakýkoliv subjekt, který má zájem se zapojit do činnosti Evropského sboru solidarity, by měl po splnění příslušných podmínek obdržet značku kvality. ***S cílem zajistit, aby zúčastněné organizace skutečně splňovaly zásady a požadavky Evropského sboru solidarity, co se týče jejich práv a úkolů, by měly být zavedeny samostatné značky kvality pro dobrovolnou účast na solidárních činnostech, dobrovolnictví na podporu operací humanitární pomoci a pro stáže a zaměstnání a tyto značky kvality by se měly rovněž lišit v závislosti na úloze zúčastněné organizace.*** Postup, který vede k udělení značky kvality, by měl být prováděcími orgány Evropského sboru solidarity vykonáván průběžně. Udělená značka kvality by měla být ***pravidelně*** posuzována, a pokud by v kontextu provedených kontrol bylo zjištěno neplnění podmínek, jež vedly k jejímu udělení, ***měla*** by být odebrána. ***Administrativní proces by měl být omezen na minimum, aby nebyly odrazovány menší organizace.***

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19a) Obecně platí, že žádosti o grant by se měly předkládat národní agentuře země, v níž má zúčastněná organizace sídlo. Žádosti o grant na solidární činnosti organizované celoevropskými nebo

mezinárodními organizacemi, na solidární činnosti dobrovolnických týmů v prioritních oblastech určených na evropské úrovni a na solidární činnosti na podporu operací humanitární pomoci ve třetích zemích by se měly předkládat Výkonné agentuře Evropské komise pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast, která byla zřízena prováděcím rozhodnutím Komise 2013/776/EU^{1a}.

^{1a}*Prováděcí rozhodnutí Komise 2013/776/EU ze dne 18. prosince 2013, kterým se zřizuje Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast a zrušuje rozhodnutí 2009/336/ES (Úř. věst. L 343, 19.12.2013, s. 46).*

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí

(20) Zúčastněné organizace mohou v rámci Evropského sboru solidarity vykonávat několik funkcí. V roli hostitele budou vykonávat činnosti spojené s přijímáním účastníků, případně včetně organizace činností **a** poskytování pokynů a podpory účastníkům během solidární činnosti. V roli poskytovatele podpory budou provádět činnosti související s vysíláním a přípravou účastníků před odjezdem, v průběhu solidární činnosti i po jejím skončení, včetně školení a navedení účastníků na místní organizace po dokončení činnosti.

Pozměňovací návrh

(20) Zúčastněné organizace mohou v rámci Evropského sboru solidarity vykonávat několik funkcí. V roli hostitele budou vykonávat činnosti spojené s přijímáním účastníků, případně včetně organizace činností, poskytování pokynů a podpory účastníkům během solidární **činnosti a zpětné vazby po výkonu** činnosti. V roli poskytovatele podpory budou provádět činnosti související s vysíláním a přípravou účastníků před odjezdem, v průběhu solidární činnosti i po jejím skončení, včetně školení a navedení účastníků na místní organizace po dokončení činnosti **s cílem zvýšit příležitosti pro další solidární činnosti.** **Národní agentury by měly dobrovolníky rovněž vybízet k tomu, aby působili jako vyslanci programu a o své osobní zkušenosti se podělili v sítích spojujících mladé lidi a ve vzdělávacích zařízeních,**

čímž by přispěli k propagaci programu. Za tímto účelem by měly národní agentury dobrovolníky podporovat.

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 20 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(20a) V zájmu podpory solidárních činností mezi mladými lidmi by zúčastněnými organizacemi měly být veřejné nebo soukromé subjekty či mezinárodní organizace, ať už neziskové či výdělečné, a mohou zahrnovat mládežnické organizace, náboženské instituce a charitativní sdružení, sekulární humanistické organizace, nevládní organizace nebo jiné subjekty z občanské společnosti. Program by měl poskytovat financování pouze na neziskovou činnost zúčastněných organizací.

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(21) Mělo by se usnadnit rozšiřování

(21) Mělo by se usnadnit rozšiřování

projektů Evropského sboru solidarity. Měla by se zavést zvláštní opatření s cílem pomoci navrhovatelům projektů v rámci Evropského sboru solidarity žádat o granty nebo rozvíjet součinnost prostřednictvím podpory evropských strukturálních a investičních fondů a programů týkajících se migrace, bezpečnosti, spravedlnosti a občanství, zdraví a kultury.

projektů Evropského sboru solidarity.
Současně je třeba potenciálním příjemcům poskytovat přesné a neustále aktualizované informace o těchto příležitostech. Měla by se zavést zvláštní opatření s cílem pomoci navrhovatelům projektů v rámci Evropského sboru solidarity žádat o granty nebo rozvíjet součinnost prostřednictvím podpory evropských strukturálních a investičních fondů a programů týkajících se migrace, bezpečnosti, spravedlnosti a občanství, zdraví a kultury.

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) Nepřetržitě by měl být rozvíjen portál Evropského sboru solidarity, aby byl zajištěn snadný přístup k Evropskému sboru solidarity ***a aby bylo k dispozici*** jednotné kontaktní místo pro zájemce a organizace, co se týče mimo jiné registrací, identifikace a propojování profilů a příležitostí, vytváření sítí a virtuálních výměn, školení online, jazykové podpory a podpory po umístění a dalších užitečných funkcí, které mohou vzniknout v budoucnu.

Pozměňovací návrh

(23) Nepřetržitě by měl být rozvíjen portál Evropského sboru solidarity, aby byl zajištěn snadný, ***bezbariérový a uživatelsky vstřícný*** přístup k Evropskému sboru solidarity, ***v souladu s normami stanovenými směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2102^{1a}.*** ***Portál Evropského sboru solidarity poskytuje*** jednotné kontaktní místo pro zájemce a organizace, co se týče mimo jiné registrací, identifikace a propojování profilů a příležitostí, vytváření sítí a virtuálních výměn, školení online, jazykové podpory a podpory ***před umístěním a po umístění, zpětné vazby a mechanismu hodnocení*** a dalších užitečných funkcí, které mohou vzniknout v budoucnu. ***I když jednotné kontaktní místo nabízí výhodu integrovaného přístupu k různým činnostem, jednotlivci se při přístupu na portál Evropského sboru solidarity mohou setkat s fyzickými, sociálními a jinými překážkami. Pro překonání těchto překážek by zúčastněné organizace měly účastníkům poskytovat***

^{1a} Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2102 ze dne 26. října 2016 o přístupnosti internetových stránek a mobilních aplikací subjektů veřejného sektoru (Úř. věst. L 327, 2.12.2016, s. 1).

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí

(24) Je třeba dále rozvíjet portál Evropského sboru solidarity s přihlédnutím k Evropskému rámci interoperability²³, který poskytuje specifické pokyny ohledně toho, jak zřídit interoperabilní digitální veřejné služby, a je prováděn členskými státy a dalšími členy Evropského hospodářského prostoru prostřednictvím vnitrostátních rámců interoperability. Veřejné zprávě nabízí 47 konkrétních doporučení ohledně toho, jak by mohly zlepšit řízení svých činností interoperability, vytvořit vztahy mezi jednotlivými organizacemi, zefektivnit procesy podporující komplexní (end-to-end) digitální služby a zajistit, aby stávající ani nové právní předpisy neohrozily úsilí v oblasti interoperability.

²³ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvané „Evropský rámec interoperability – Strategie provádění“ (COM(2017)0134 final).

Pozměňovací návrh

(24) Je třeba dále rozvíjet portál Evropského sboru solidarity s přihlédnutím k Evropskému rámci interoperability²³, který poskytuje specifické pokyny ohledně toho, jak zřídit interoperabilní digitální veřejné služby, a je prováděn členskými státy a dalšími členy Evropského hospodářského prostoru prostřednictvím vnitrostátních rámců interoperability. Veřejné zprávě nabízí 47 konkrétních doporučení ohledně toho, jak by mohly zlepšit řízení svých činností interoperability, vytvořit vztahy mezi jednotlivými organizacemi, zefektivnit procesy podporující komplexní (end-to-end) digitální služby a zajistit, aby stávající ani nové právní předpisy neohrozily úsilí v oblasti interoperability. **Portál by měl být navíc vybudován v souladu s normami stanovenými směrnicí (EU) 2016/2102.**

²³ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvané „Evropský rámec interoperability – Strategie provádění“ (COM(2017)0134 final).

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 24 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(24a) Za účelem zvýšení transparentnosti provádění programu a posílení jeho účinnosti by Komise měla provádění programu pravidelně konzultovat s klíčovými zúčastněnými subjekty, včetně zúčastněných organizací.

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 24 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(24b) Za účelem zajištění správného fungování programu a včasného zahájení akcí programu je nezbytné zavést v rámci pracovních programů programu mechanismy, které zajistí, aby byly nabídky předloženy registrovaným uchazečům v rozumné a relativně předvídatelné době. Pravidelné informace a aktualizace o dostupných umístěních a aktivně zapojených zúčastněných organizacích by proto měly být zaslány registrovaným uchazečům, aby se po jejich registraci podnítila jejich angažovanost v programu a současně jim byla nabídnuta příležitost přímo kontaktovat subjekty zapojené do oblastí solidarity na vnitrostátní i evropské úrovni.

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 27 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(27a) Zásady Unie týkající se rovných příležitostí a nediskriminace uvádějí, že občané Unie a osoby dlouhodobě pobývající v Unii ze všech sociálních vrstev a věkových kategorií by měli mít možnost účastnit se dění jakožto aktivní občané. S přihlédnutím ke specifickým výzvám humanitární činnosti by účastníci iniciativy Humanitární dobrovolníci EU měli být ve věku nejméně osmnácti let, přičemž mohou zastupovat širokou škálu profilů a generací, jejichž dovednosti jsou důležité pro úspěšné provádění těchto humanitárních operací.

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 28

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(28) Zvláštní pozornost by měla být věnována tomu, aby činnosti podporované Evropským sborem solidarity byly dostupné všem mladým lidem, **a zejména těm nejvíce znevýhodněným**. Měla by být zavedena zvláštní opatření pro prosazování společenského začlenění a pro zapojení **znevýhodněných** mladých lidí a také pro to, aby byla brána v potaz omezení daná odlehlostí řady venkovských oblastí a nejvzdálenějších regionů Unie a zámořských zemí a území. Podobně by se měly zúčastněné země snažit přijmout veškerá příslušná opatření pro odstranění právních a administrativních překážek, které brání řádnému fungování Evropského sboru solidarity. To by mělo vyřešit, pokud je to možné a aniž by tím bylo dotčeno schengenské *acquis* a právo Unie týkající

(28) Zvláštní pozornost by měla být věnována tomu, aby činnosti podporované Evropským sborem solidarity byly dostupné všem mladým lidem, a zejména **těm s omezenými příležitostmi, jak je podrobněji uvedeno ve strategii pro začleňování a rozmanitost vytvořené a uplatňované v rámci programu Erasmus+**. Měla by být zavedena zvláštní opatření, **jako jsou vhodné formy solidárních činností a osobní podpora**, pro prosazování společenského začlenění a pro zapojení mladých lidí **s omezenými příležitostmi** a také pro to, aby byla brána v potaz omezení daná odlehlostí řady venkovských oblastí a nejvzdálenějších regionů Unie a zámořských zemí a území. **Za tímto účelem by měli mladí lidé s omezenými příležitostmi, aniž by byla**

se vstupu a pobytu občanů třetích zemí, administrativní problémy, které způsobují potíže při získávání víz a povolení k pobytu, jakož i při vydávání evropského průkazu zdravotního pojištění v případě přeshraničních činností v rámci Evropské unie.

dotčena možnost účastnit se práce na plný úvazek a v jiné zemi, než je země bydliště, mít rovněž možnost podílet se na práci na částečný úvazek nebo v zemi, v níž mají bydliště, a měli by mít prospěch z dalších opatření, jejichž cílem je usnadnit jejich účast na programu. Podobně by se měly zúčastněné země snažit přijmout veškerá příslušná opatření pro odstranění právních a administrativních překážek, které brání řádnému fungování Evropského sboru solidarity. To by mělo vyřešit, pokud je to možné a aniž by tím bylo dotčeno schengenské *acquis* a právo Unie týkající se vstupu a pobytu občanů třetích zemí, administrativní problémy, které způsobují potíže při získávání víz a povolení k pobytu, jakož i při vydávání evropského průkazu zdravotního pojištění v případě přeshraničních činností v rámci Evropské unie.

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 28 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(28a) Zvláštní pozornost a podporu je třeba věnovat kapacitě hostitelských partnerských organizací ve třetích zemích a potřebě začlenit činnost dobrovolníků do místního kontextu a usnadnit spolupráci dobrovolníků s místními humanitárními subjekty, hostitelskou komunitou a občanskou společností.

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) Vzhledem k významu boje proti změně klimatu v souladu se závazky Unie provádět Pařížskou dohodu a plnit cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje přispěje tento program k začlenění opatření v oblasti klimatu do politik Unie a dosažení celkového cíle vynaložit 25 % výdajů z rozpočtu Unie na realizaci klimatických cílů. Relevantní opatření budou určována během přípravy a provádění programu a v průběhu relevantních hodnocení a přezkumu znovu posouzena.

Pozměňovací návrh

(29) Vzhledem k významu boje proti změně klimatu v souladu se závazky Unie provádět Pařížskou dohodu a plnit cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje přispěje tento program k začlenění opatření v oblasti klimatu do politik Unie a dosažení celkového cíle vynaložit **alespoň 25 %** výdajů z rozpočtu Unie na realizaci klimatických cílů **v průběhu období VFR 2021–2027 a k dosažení ročního cíle ve výši 30 %, a to co nejdříve, nejpozději však v roce 2027.** Relevantní opatření budou určována během přípravy a provádění programu a v průběhu relevantních hodnocení a přezkumu znovu posouzena.

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 30 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(30a) *Priměřená část rozpočtu by měla být určena na výměnu osvědčených postupů mezi členskými státy a na rozvoj sítí mládeže.*

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(35) V souladu se sdělením Komise „Silnější a obnovené strategické partnerství s nejvzdálenějšími regiony EU“³¹ by program měl zohledňovat zvláštní situaci

(35) V souladu se sdělením Komise „Silnější a obnovené strategické partnerství s nejvzdálenějšími regiony EU“³¹ by program měl zohledňovat zvláštní situaci

těchto regionů. Budou přijata opatření pro zvýšení účasti nejvzdálenější regionů ve všech akcích. Provádění těchto opatření bude pravidelně monitorováno a hodnoceno.

³¹ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a Evropské investiční bance „Silnější a obnovené strategické partnerství s nejvzdálenějšími regiony EU“ (COM(2017)0623 final).

těchto regionů. Budou přijata opatření, ***mimo jiné posílení propagace***, pro zvýšení účasti nejvzdálenější regionů ve všech akcích. Provádění těchto opatření bude pravidelně monitorováno a hodnoceno.

³¹ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a Evropské investiční bance „Silnější a obnovené strategické partnerství s nejvzdálenějšími regiony EU“ (COM(2017)0623 final).

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí

(36) V souladu s ***finančním*** nařízením ***by Komise měla přijmout pracovní programy a informovat o tom Evropský parlament a Radu***. Pracovní program by měl stanovit opatření nezbytná pro jejich provedení v souladu s obecnými a specifickými cíli programu, kritéria pro výběr a udělování grantů, jakož i všechny ostatní požadované prvky. Pracovní programy a jakékoliv jejich doplňky by měly být přijímány prostřednictvím ***prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem***.

Pozměňovací návrh

(36) ***Vzhledem k tomu, že program je prováděn po dobu sedmi let, je nutné mu zajistit dostatečnou flexibilitu, aby se mohl přizpůsobit měnící se situaci a politickým prioritám pro provádění solidárních činností. Nařízení v tomto smyslu nestanovuje podrobně, jak budou akce koncipovány, ani nepředjímá politické priority či příslušné rozpočtové priority pro příštích sedm let. Sekundární politická rozhodnutí a priority, včetně podrobností o konkrétních akcích prováděných prostřednictvím jednotlivých činností, by měly být místo toho určeny prostřednictvím ročního pracovního programu v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046^{1a} (finanční nařízení). Pracovní program by také měl stanovit opatření nezbytná pro jejich provedení v souladu s obecnými a specifickými cíli programu, kritéria pro výběr a udělování grantů, jakož i všechny ostatní požadované prvky. Pracovní programy a jakékoliv jejich doplňky by***

měly být přijímány prostřednictvím *aktu v přenesené pravomoci. Pro zajištění rovnocenné účasti na přípravě aktů v přenesené pravomoci by Komise při přípravě a vypracovávání aktů v přenesené pravomoci měla v rámci své přípravné činnosti vést odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a zajistit, aby byly příslušné dokumenty předány současně, včas a vhodným způsobem Evropskému parlamentu a Radě.*

^{1a} Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018).

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 38

Znění navržené Komisí

(38) Náležitý dosah, publicita a šíření příležitostí a výsledků činností podporovaných programem by měly být zajišťovány na evropské, vnitrostátní a místní úrovni. Zvláštní pozornost by měla být věnována tomu, aby se do činnosti podporované Evropským sborem solidarity zapojovaly sociální podniky. Činnosti spojené se zajištěním náležitého dosahu, publicity a šíření informací by měly zajišťovat všechny prováděcí subjekty programu, společně – je-li to relevantní – s podporou ze strany dalších klíčových

Pozměňovací návrh

(38) Náležitý dosah, publicita a šíření příležitostí a výsledků činností podporovaných programem by měly být zajišťovány na evropské, **regionální**, vnitrostátní a místní úrovni. **Protože je třeba oslovit velký počet potenciálních kandidátů, program by měl být propagován pomocí dynamických komunikačních prostředků, se zvláštním důrazem na sociální média.** Zvláštní pozornost by měla být věnována tomu, aby se do činnosti podporované Evropským sborem solidarity zapojovaly sociální podniky. Činnosti spojené se zajištěním

zúčastněných stran.

náležitého dosahu, publicity a šíření informací by měly zajišťovat všechny prováděcí subjekty programu, **unijní internetové stránky, programy Unie spojené s Evropským sborem solidarity, a měly by** – je-li to relevantní – **zahrnovat podporu** ze strany dalších klíčových zúčastněných stran.

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení Bod odůvodnění 39

Znění navržené Komisí

(39) V zájmu dosažení cílů programu by Komise, členské státy a národní agentury měly přednostně úzce spolupracovat v partnerství s nevládními organizacemi, organizacemi mládeže a místními zúčastněnými subjekty s odbornými zkušenostmi v solidárních činnostech.

Pozměňovací návrh

(39) V zájmu dosažení cílů programu by Komise, členské státy a národní agentury měly přednostně úzce spolupracovat v partnerství s nevládními organizacemi, **sociálními podniky**, organizacemi mládeže, **organizacemi zastupujícími zdravotně postižené osoby** a místními zúčastněnými subjekty s odbornými zkušenostmi v solidárních činnostech, **včetně dobrovolnických infrastruktur a podpůrných agentur, jako jsou dobrovolnická centra.**

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí

(40) S cílem zajistit větší účinnost komunikace s širokou veřejností a výraznější součinnost mezi komunikační činnostmi prováděnou z podnětu Komise by měly prostředky přidělené na komunikaci podle tohoto nařízení přispět také k pokrytí komunikace mezi podniky ohledně

Pozměňovací návrh

(40) S cílem zajistit větší účinnost komunikace s širokou veřejností a výraznější součinnost mezi komunikační činnostmi prováděnou z podnětu Komise by měly prostředky přidělené na komunikaci podle tohoto nařízení přispět také k pokrytí **bezbariérové** komunikace mezi podniky

politických priorit Unie za předpokladu, že se týkají obecných cílů tohoto nařízení.

ohledně politických priorit Unie za předpokladu, že se týkají obecných cílů tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 42

Znění navržené Komisí

(42) Za účelem zajištění řádného finančního řízení a právní jistoty ve všech zúčastněných zemích by měl každý vnitrostátní orgán určit nezávislého auditora. Je-li to možné, mohl by v zájmu co nejvyšší účinnosti nezávislým auditorem být tentýž orgán, který je pověřen činnostmi uvedenými v kapitole III [nového nařízení o programu Erasmus].

Pozměňovací návrh

(42) Za účelem zajištění řádného finančního řízení, **optimalizace nákladů** a právní jistoty ve všech zúčastněných zemích by měl každý vnitrostátní orgán určit nezávislého auditora. Je-li to možné, mohl by v zájmu co nejvyšší účinnosti nezávislým auditorem být tentýž orgán, který je pověřen činnostmi uvedenými v kapitole III [nového nařízení o programu Erasmus].

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 43

Znění navržené Komisí

(43) Členské státy by měly vyvinout úsilí k přijetí všech vhodných opatření k odstranění právních a administrativních překážek řádného fungování programu. Taková opatření zahrnují – pokud je to možné, a aniž by tím bylo dotčeno právo EU týkající se vstupu a pobytu občanů třetích zemí – řešení problémů, které způsobují potíže při získávání víz a povolení k pobytu. V souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801³² se členské státy vybízejí, aby zavedly zkrácené řízení o přijetí.

Pozměňovací návrh

(43) Členské státy by měly vyvinout úsilí k přijetí všech vhodných opatření k odstranění právních a administrativních překážek řádného fungování programu. Taková opatření zahrnují – pokud je to možné, a aniž by tím bylo dotčeno právo EU týkající se vstupu a pobytu občanů třetích zemí – řešení problémů, které způsobují potíže při získávání víz a povolení k pobytu, **a dalších právních problémů, které by mohly bránit v přístupu mladých lidí k programu**. V souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801³² se

členské státy vybízejí, aby zavedly zkrácené řízení o přijetí.

³² Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801 ze dne 11. května 2016 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem výzkumu, studia, stáže, dobrovolnické služby, programů výměnných pobytů žáků či vzdělávacích projektů a činnosti au-pair (Úř. věst. L 132, 21.5.2016, s. 21).

³² Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801 ze dne 11. května 2016 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem výzkumu, studia, stáže, dobrovolnické služby, programů výměnných pobytů žáků či vzdělávacích projektů a činnosti au-pair (Úř. věst. L 132, 21.5.2016, s. 21).

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 45

Znění navržené Komisí

(45) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011³³.

³³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13).

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 48

(48) Toto nařízení dodržuje základní práva a ctí zásady uznávané zejména Listinou základních práv Evropské unie³⁵. Cílem tohoto nařízení je zejména zajistit respektování práva na rovnost žen a mužů a práva na nediskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a podporovat uplatňování článků 21 a 23 Listiny základních práv Evropské unie.

(48) Toto nařízení dodržuje základní práva a ctí zásady uznávané zejména Listinou základních práv Evropské unie³⁵. Cílem tohoto nařízení je zejména zajistit respektování práva na rovnost žen a mužů a práva na nediskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace **či sociálně-ekonomického zázemí** a podporovat uplatňování článků 21 a 23 Listiny základních práv Evropské unie.

³⁵ Listina základních práv Evropské unie (Úř. věst. C 326, 26.10.2012, s. 391).

³⁵ Listina základních práv Evropské unie (Úř. věst. C 326, 26.10.2012, s. 391).

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1

1) „solidární činnosti“ vysoce kvalitní **dočasné** činnosti přispívající k dosahování cílů Evropského sboru solidarity, které mohou mít podobu dobrovolnické činnosti, stáží, pracovních míst, solidárních projektů a činnosti zaměřené na vytváření sítí v různých oblastech, včetně oblastí uvedených v odstavci 13, při současném zajištění evropského přínosu a dodržování předpisů v oblasti zdraví a bezpečnosti;

1) „solidární činnosti“ vysoce kvalitní **inkluzivní a přiměřeně financované činnosti zabývající se řešením důležitých společenských výzev ve prospěch společenství nebo společností jako celku a** přispívající k dosahování cílů Evropského sboru solidarity, které mohou mít podobu dobrovolnické činnosti, stáží, pracovních míst, solidárních projektů a činnosti zaměřené na vytváření sítí v různých oblastech, včetně oblastí uvedených v odstavci 13, při současném zajištění evropského přínosu a dodržování předpisů v oblasti zdraví a bezpečnosti **a mezinárodních norem v oblasti lidských práv**;

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí

2) „registrovaným uchazečem“ jednotlivec ve věku 17 až 30 let, který se zaregistroval na portálu Evropského sboru solidarity s cílem zapojit se do činnosti solidarity, ale ještě se těchto činností neúčastní;

Pozměňovací návrh

2) „registrovaným uchazečem“ jednotlivec ve věku 17 až 30 let, **který oprávněně pobývá v zúčastněné zemi a** který se zaregistroval na portálu Evropského sboru solidarity s cílem zapojit se do činnosti solidarity, ale ještě se těchto činností neúčastní;

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí

3) „účastníkem“ jednotlivec ve věku 18 až 30 let, který se zaregistroval na portálu v Evropském sboru solidarity a účastní se solidární činnosti v rámci Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh

3) „účastníkem“ jednotlivec ve věku 18 až 30 let, **který oprávněně pobývá v zúčastněné zemi a** který se zaregistroval na portálu v Evropském sboru solidarity a účastní se solidární činnosti v rámci Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí

4) „mladými lidmi s omezenými příležitostmi“ **mladí** lidé, kteří **čelí určitým** překážkám, **jež jim brání v účinném přístupu k příležitostem poskytovaným v rámci programu z ekonomických, sociálních, kulturních, zeměpisných nebo**

Pozměňovací návrh

4) „mladí lidé s omezenými příležitostmi“ lidé, kteří **potřebují dodatečnou pomoc vzhledem k různým** překážkám **vyplývajícím například ze zdravotního postižení, zdravotních problémů, vzdělávacích problémů, jejich**

zdravotních *důvodů* nebo z důvodů, jako je zdravotní postižení a vzdělávací problémy;

migrantského původu, kulturních rozdílů, ekonomické, sociální a geografické situace, včetně osob z marginalizovaných skupin nebo ohrožených diskriminací na základě některého z důvodů, které jsou zakotveny v článku 21 Listiny základních práv Evropské unie;

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 5

Znění navržené Komisí

5) „zúčastněnou organizací“ jakýkoliv veřejný nebo soukromý subjekt, ať už místní, regionální, vnitrostátní nebo mezinárodní, kterému byla udělena značka kvality Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh

5) „zúčastněnou organizací“ jakýkoliv veřejný nebo soukromý subjekt, ať už **neziskový či výdělečný**, místní, regionální, vnitrostátní nebo mezinárodní, kterému byla udělena značka kvality Evropského sboru solidarity, **v úloze hostitele, poskytovatele podpory nebo v obou těchto úlohách, přičemž se zajistí, aby byl tento subjekt schopen vykonávat vysoce kvalitní solidární činnost v souladu s cíli programu;**

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 6

Znění navržené Komisí

6) „dobrovolnickou činností“ solidární činnost, **která probíhá jako dobrovolná neplacená činnost na dobu až 12 měsíců;**

Pozměňovací návrh

6) „dobrovolnickou činností“ **nepovinná** solidární činnost **spočívající ve výkonu určité veřejně prospěšné činnosti, která přispívá k veřejnému blahu a kterou účastník vykonává ve svém volném čase, z vlastní svobodné vůle a bez nároku na odměnu po dobu až 12 měsíců;**

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 7

Znění navržené Komisí

7) „stáží“ solidární činnost po dobu 2 až 6 měsíců, kterou lze prodloužit jednou a na dobu maximálně dvanácti měsíců, kterou nabízí a platí zúčastněná organizace hostící účastníka Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh

7) „stáží“ **placená** solidární činnost po dobu 3 až 6 měsíců, **kteřá má formu pracovní praxe v rámci zúčastněné organizace a** kterou lze prodloužit jednou a na dobu maximálně dvanácti měsíců, kterou nabízí a platí zúčastněná organizace hostící účastníka Evropského sboru solidarity, **a která zahrnuje složku učení zaměřenou na získání potřebných dovedností a praxe**;

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 8

Znění navržené Komisí

8) „pracovním místem“ solidární činnost po dobu 2 až 12 měsíců, **kteřou** platí zúčastněná organizace zaměstnávající účastníka Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh

8) „pracovním místem“ **důstojně placená** solidární činnost po dobu 3 až 12 měsíců, **kteřá zahrnuje složku učení a odborné přípravy, je založena na písemné dohodě, nabízí a platí ji** zúčastněná organizace zaměstnávající účastníka Evropského sboru solidarity **a nenahrazuje stávající pracovní příležitost**;

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 9

Znění navržené Komisí

9) „solidárním projektem“ neplacená

Pozměňovací návrh

9) „solidárním projektem“ neplacená

vnitrostátní solidární činnost po dobu až 12 měsíců, kterou provádějí skupiny nejméně pěti účastníků Evropského sboru solidarity s cílem řešit klíčové výzvy v rámci svých komunit, přičemž současně představují jasný evropský přínos;

vnitrostátní **nebo přeshraniční** solidární činnost po dobu až 12 měsíců, kterou provádějí skupiny nejméně pěti účastníků Evropského sboru solidarity s cílem řešit klíčové výzvy v rámci svých komunit, přičemž současně představují jasný evropský přínos;

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 10

Znění navržené Komisí

10) „značkou kvality“ osvědčení udělené zúčastněné organizaci, která je ochotna zajistit solidární činnosti v rámci Evropského sboru solidarity, a to v roli hostitele nebo poskytovatele podpory;

Pozměňovací návrh

10) „značkou kvality“ osvědčení udělené **na základě rozličných konkrétních požadavků závisejících na druhu poskytované solidární činnosti** zúčastněné organizaci, která je ochotna zajistit solidární činnosti v rámci Evropského sboru solidarity, a to v roli hostitele nebo poskytovatele podpory, **tj. osvědčení potvrzující, že organizace je schopna zajistit kvalitu solidárních činností ve všech fázích dané solidární činnosti v souladu se zásadami a cíli programu;**

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Obecným cílem programu je zvýšit účast mladých lidí a organizací na dostupných a vysoce kvalitních solidárních činnostech, a tím přispět k posílení soudržnosti, solidarity **a** demokracie v Unii a v zahraničí a současně reagovat na společenské a humanitární výzvy na místě, a to s vynaložením zvláštního úsilí na

Pozměňovací návrh

1. Obecným cílem programu je **podporovat solidaritu jako hodnotu, především prostřednictvím dobrovolnictví,** zvýšit účast **generace** mladých lidí, **kterí se s větší pravděpodobností zapojí do solidárních činností,** a organizací na dostupných a vysoce kvalitních solidárních činnostech, a tím přispět k posílení **sociální**

podporu sociálního začlenění.

soudržnosti, solidarity, demokracie, **evropské identity a aktivního občanství** v Unii a v zahraničí, **podpořit komunity a** reagovat na společenské a humanitární výzvy na místě, a to s vynaložením zvláštního úsilí na podporu sociálního začlenění **a rovných příležitostí**.

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Specifickým cílem programu je poskytnout mladým lidem, včetně těch s omezenými příležitostmi, snadno dostupné příležitosti k zapojení se do solidárních činností v Evropě a v zahraničí a současně zlepšit a náležitě doložit jejich kompetence, jakož i usnadnit jejich zaměstnatelnost a přechod na trh práce.

Pozměňovací návrh

2. Specifickým cílem programu je poskytnout mladým lidem, včetně těch s omezenými příležitostmi, snadno dostupné **a inkluzivní** příležitosti k zapojení se do solidárních činností **navozujících pozitivní společenské změny** v Evropě a v zahraničí a současně zlepšit a náležitě doložit jejich kompetence **pro osobní, vzdělávací, sociální, kulturní, občanský a profesní rozvoj**, jakož i usnadnit jejich **trvalou angažovanost coby aktivních občanů**, zaměstnatelnost a přechod na trh práce.

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Součástí zpětné vazby poskytované účastníky a zúčastněnými organizacemi je rovněž posouzení splnění cílů programu.

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí

- a) účast mladých lidí na solidárních činnostech zaměřených na společenské výzvy, jak se uvádí v článku 6;

Pozměňovací návrh

- a) účast mladých lidí na solidárních činnostech zaměřených na společenské výzvy, jak se uvádí v článku 6, **a úsilí o dosažení cílů udržitelného rozvoje;**

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

- b) účast mladých lidí na solidárních činnostech zaměřených na humanitární pomoc (Evropského dobrovolnického sboru humanitární pomoci), jak se uvádí v článku 10.

Pozměňovací návrh

- b) účast mladých lidí **i lidí se zkušenostmi** na solidárních činnostech zaměřených na humanitární pomoc (Evropského dobrovolnického sboru humanitární pomoci), jak se uvádí v článku 10, **a na činnostech v Unii i mimo ni, jejichž cílem je zlepšování schopnosti hostitelských organizací poskytovat humanitární pomoc ve třetích zemích, jak se uvádí v článku 11.**

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- 3a. Operační cíle a odpovídající politické priority akcí, které mají být prováděny prostřednictvím činností v rámci složek uvedených v odstavci 3 tohoto článku, budou upřesněny v ročních pracovních programech, které mají být přijaty podle článku 18.**

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

- b) stážemi a pracovními místy, jak se uvádí v článku 8;

Pozměňovací návrh

- b) **vysoce kvalitními** stážemi a pracovními místy, jak se uvádí v článku 8;

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

- d) jejich **přístupu k zapojení mladých lidí** z různých prostředí;

Pozměňovací návrh

- d) jejich **inkluzivnosti a jejich skutečné schopnosti zapojit mladé lidi** z různých prostředí, **včetně mladých lidí se zdravotním postižením**;

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Roční pracovní programy přijaté podle článku 18 obsahují seznam činností, které jsou pro účastníky, příjemce a společnost potenciálně škodlivé nebo které jsou pro účastníky nevhodné a které se nesmí v rámci programu provádět nebo které podléhají zvláštní odborné přípravě, ověření spolehlivosti nebo jiným opatřením.

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

- a) posilovat kapacity zúčastněných organizací, aby mohly nabízet rostoucímu počtu účastníků Evropského sboru solidarity kvalitní projekty;

Pozměňovací návrh

- a) posilovat kapacity zúčastněných organizací, aby mohly nabízet rostoucímu počtu účastníků Evropského sboru solidarity **vysoce kvalitní, snadno dostupné a přiměřeně financované** projekty;

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

- b) přilákat nové zájemce, a to jak mladé lidi, tak zúčastněné organizace;

Pozměňovací návrh

- b) přilákat nové zájemce, a to jak mladé lidi, tak **osoby, které mají určité zkušenosti v rámci iniciativy Humanitární dobrovolníci EU, a** zúčastněné organizace;

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ba) usnadňovat přístup osob se zdravotním postižením ke všem nabízeným činnostem;**

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

- c) umožňovat **zpětnou vazbu** ohledně solidárních činností a

Pozměňovací návrh

- c) umožňovat **poskytování zpětné vazby** ohledně solidárních činností **i propagaci programu v pozici jeho vyslance** a

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- aa) opatření na ochranu příjemců solidárních činností, včetně cílené odborné přípravy účastníků, kteří solidární činnosti provozují ve prospěch zranitelných skupin, včetně dětí, a ověření spolehlivosti účastníků pracujících s dětmi;**

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – písm. a b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ab) opatření zaměřená na podporu sociálního začleňování a rovných příležitostí, zejména v zájmu účasti mladých lidí s omezenými příležitostmi, například vhodné formy solidárních činností a individualizovanou podporu;**

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – písm. a c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*ac) opatření usilující o zajištění
budování kapacit a administrativní
podpory pro zúčastněné organizace;*

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) vytvoření a udržování **značky** kvality pro subjekty, které jsou ochotny poskytovat solidární činnosti pro Evropský sbor solidarity;

b) vytvoření a udržování **značek** kvality pro subjekty, které jsou ochotny poskytovat solidární činnosti pro Evropský sbor solidarity;

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) vytvoření, údržbu a aktualizaci portálu Evropského sboru solidarity a dalších příslušných on-line služeb, jakož i nezbytných podpůrných systémů IT a internetových nástrojů.

d) vytvoření, údržbu a aktualizaci **přístupného** portálu Evropského sboru solidarity, **minimálně ve všech úředních jazycích Unie**, a dalších příslušných on-line služeb, jakož i nezbytných podpůrných systémů IT a internetových nástrojů, **jež musí být v souladu s požadavky na přístupnost stanovenými směrnicí (EU) 2016/2102.**

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) opatření usilující o motivaci sociálních podniků, aby podpořily činnosti programu či umožnily zaměstnancům zapojit se do dobrovolnických činností v rámci programu;

Pozměňovací návrh 82

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

db) vývoj jasného a podrobného postupu pro účastníky a zúčastněné organizace, který stanoví kroky a harmonogramy pro všechny fáze solidárních činností;

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Akce prováděné v rámci složky „Zapojení mladých lidí do solidárních činností zaměřených na řešení společenských výzev“ přispívají zejména k posílení soudržnosti, solidarity a demokracie v Unii i v zahraničí a reagují na společenské výzvy se zvláštní snahou podpořit sociální začlenění.

1. Akce prováděné v rámci složky „Zapojení mladých lidí do solidárních činností zaměřených na řešení společenských výzev“ přispívají zejména k posílení soudržnosti, solidarity, **občanství** a demokracie v Unii i v zahraničí a reagují na společenské výzvy se zvláštní snahou podpořit sociální začlenění **a rovné příležitosti**.

Pozměňovací návrh 84

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

- b) stážemi a pracovními místy, jak se uvádí v článku 8;

Pozměňovací návrh

- b) stážemi a pracovními místy, jak se uvádí v článku 8, **které musí být vysoce kvalitní**;

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Dobrovolnická činnost, jak se uvádí v čl. 4 odst. 1 písm. *a*), zahrnuje **složku** učení a **odborné přípravy**, nenahrazuje stáže nebo pracovní místa, nepovažuje se za zaměstnání a je **založeno** na písemné dohodě o dobrovolnické činnosti.

Pozměňovací návrh

1. Dobrovolnická činnost, jak se uvádí v čl. 4 odst. 1 písm. *b*), zahrnuje **významný rozměr vzdělávání a** učení a **on-line i off-line odbornou přípravu, která je přizpůsobena příslušné činnosti a probíhá před jejím začátkem i v jejím průběhu. Dobrovolnická činnost také usiluje o jasný dopad na zjištěné potřeby komunity**, nenahrazuje stáže nebo pracovní místa, nepovažuje se za zaměstnání a je **založena** na písemné dohodě o dobrovolnické činnosti **v souladu s příslušnými vnitrostátními právními předpisy. Tato dohoda zajistí přiměřenou právní, sociální a finanční ochranu účastníka.**

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Dobrovolnická činnost **může**

Pozměňovací návrh

2. Dobrovolnická činnost **zpravidla**

probíhat v zemi jiné, než je země bydliště účastníka (přeshraniční) *nebo* v zemi bydliště účastníka (vnitrostátní).

probíhá v zemi jiné, než je země bydliště účastníka (přeshraniční). ***Dobrovolnická činnost může probíhat*** v zemi bydliště účastníka (vnitrostátní), ***účastnit se jí ale mohou pouze mladí lidé s omezenými příležitostmi a zahrnuje účastníky s bydlištěm v jiné zemi, než ve které daná činnost probíhá.***

Pozměňovací návrh 87

Návrh nařízení Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Tyto stáže, ***jak se uvádí v čl. 4 odst. 1 písm. b)***, probíhají na základě písemné dohody o stáži v souladu s případným platným regulačním rámcem země, v níž se stáž koná, a ***se zohledněním zásad*** rámce pro kvalitu stáží (2014/C 88/01). Stáže nenahrazují pracovní místa.

Pozměňovací návrh

1. Tyto stáže ***jsou placené a*** probíhají na základě písemné dohody o stáži ***uzavřené na začátku stáže*** v souladu s případným platným regulačním rámcem země, v níž se stáž koná. ***Dohoda o stáži uvádí vzdělávací cíle, pracovní podmínky a trvání stáže, odměnu, kterou má účastník obdržet, a práva a povinnosti smluvních stran a zohledňuje zásady*** rámce pro kvalitu stáží (2014/C 88/01). Stáže nenahrazují pracovní místa.

Pozměňovací návrh 88

Návrh nařízení Čl. 8 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pracovní místo, ***jak se uvádí v čl. 4 odst. 1 písm. b)***, ***je založeno na pracovní smlouvě v souladu s*** vnitrostátním ***právním rámcem zúčastněné*** země, v níž je zaměstnání vykonáváno. Finanční podpora pro zúčastněné organizace nabízející pracovní místa nepřesáhne ***12*** měsíců v případech, kdy trvání pracovní

Pozměňovací návrh

2. Pracovní místo ***je založeno na písemné pracovní smlouvě, která dodržuje všechny podmínky zaměstnání stanovené ve vnitrostátním právu, a/nebo platné kolektivní smlouvy*** země, v níž je zaměstnání vykonáváno. Finanční podpora pro zúčastněné organizace nabízející pracovní místa nepřesáhne ***dvanáct*** měsíců

smlouvy překročí **12** měsíců.

v případech, kdy trvání pracovní smlouvy překročí **dvanáct** měsíců.

Pozměňovací návrh 89

Návrh nařízení Čl. 8 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Stáže a pracovní místa zahrnují prvek vzdělávání a **odborné přípravy**.

Pozměňovací návrh

3. Stáže a pracovní místa zahrnují **významný** prvek vzdělávání a **učení před začátkem činnosti i v jejím průběhu s cílem pomoci účastníkům v získání relevantních zkušeností za účelem rozvoje kompetencí užitečných pro jejich osobní, vzdělávací, sociální, občanský i profesní rozvoj**.

Pozměňovací návrh 90

Návrh nařízení Čl. 8 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Stáže a pracovní místa **mohou probíhat** v zemi jiné, než je země bydliště účastníka (přeshraniční) **nebo** v zemi bydliště účastníka (vnitrostátní).

Pozměňovací návrh

4. Stáže a pracovní místa **probíhají zpravidla** v zemi jiné, než je země bydliště účastníka (přeshraniční). **Stáže a pracovní místa mohou probíhat** v zemi bydliště účastníka (vnitrostátní), **účastnit se jich ale mohou pouze mladí lidé s omezenými příležitostmi a zapojují se do nich účastníci s bydlištěm v jiné zemi, než ve které daná činnost probíhá**.

Pozměňovací návrh 91

Návrh nařízení Čl. 8 – odst. 4 a (nový)

4a. Je vyčleněn odpovídající rozpočet na financování přiměřených úprav umožňujících účinné zapojení osob se zdravotním postižením na rovnocenném základě s ostatními v souladu s článkem 27 Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením a směrnicí Rady 2000/78/ES^{1a}.

^{1a} **Směrnice Rady 2000/78/ES ze dne 27. listopadu 2000, která stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání (Úř. věst. L 303, 2.12.2000, s. 16).**

Pozměňovací návrh 92

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 1

1. Akce prováděné v rámci složky „Evropský dobrovolnický sbor humanitární pomoci“ přispívají zvláště k poskytování humanitární pomoci založené na potřebách, zaměřené na záchranu života, předcházení lidskému utrpení a jeho zmírňování a zachování lidské důstojnosti **a na** budování kapacit a zvyšování odolnosti **zranitelných** nebo katastrofami **zasazených komunit**.

1. Akce prováděné v rámci složky „Evropský dobrovolnický sbor humanitární pomoci“ přispívají zvláště k poskytování humanitární pomoci založené na potřebách **a** zaměřené na záchranu života, předcházení lidskému utrpení a jeho zmírňování a zachování lidské důstojnosti **v případě přírodních či člověkem způsobených katastrof, k** budování kapacit a zvyšování odolnosti **komunit, které jsou zranitelné, nestabilní nebo zasazené přírodními** nebo **člověkem způsobenými** katastrofami, **a k usnadnění přechodu z humanitární reakce k dlouhodobému udržitelnému rozvoji podporujícímu začlenění.**

Pozměňovací návrh 93

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Akce v rámci této kapitoly se provádějí v souladu ***se zásadami*** humanitární pomoci, jimiž jsou lidskost, neutralita, nestrannost a nezávislost.

Pozměňovací návrh

2. Akce v rámci této kapitoly se provádějí v souladu ***s Evropským konsensem o humanitární pomoci, přičemž je třeba podporovat základní zásady*** humanitární pomoci, jimiž jsou lidskost, neutralita, nestrannost a nezávislost, ***a současně potvrzovat, že Unie je pevně odhodlána uplatňovat přístup založený na potřebách a nečinit rozdíl mezi dotčenými skupinami obyvatelstva ani v jejich rámci, a dodržovat mezinárodní právo.***

Pozměňovací návrh 94

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Humanitární pomoc Unie se poskytuje v situacích, v nichž mohou působit také další nástroje související s rozvojovou spoluprací, zvládáním krizí a civilní ochranou. Evropský dobrovolnický sbor humanitární pomoci pracuje soudržným a doplňkovým způsobem a jeho činnost se nesmí překrývat s příslušnými politikami a nástroji Unie, zejména s politikou Unie v oblasti humanitární pomoci a rozvojové spolupráce a s mechanismem civilní ochrany Unie.

Pozměňovací návrh 95

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. V rámci prosazování soudržné mezinárodní reakce na humanitární krize jsou akce v rámci této kapitoly v souladu s akcemi, které koordinuje Úřad OSN pro koordinaci humanitárních záležitostí.

Pozměňovací návrh 96

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2c. Evropský sbor humanitární pomoci přispívá k posílení zohledňování genderového hlediska v rámci humanitární pomoci Unie a podporuje odpovídající humanitární reakci na specifické potřeby žen. Zvláštní pozornost je věnována spolupráci se skupinami a sítěmi sdružujícími ženy s cílem podporovat účast a vedoucí postavení žen v rámci humanitární pomoci a využít jejich schopností a odbornosti ve prospěch obnovy, budování míru, snižování rizika katastrof a zvyšování odolnosti dotčených komunit.

Pozměňovací návrh 97

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2d. V dohodě mezi vysílající organizací a Evropským dobrovolnickým sborem humanitární pomoci jsou v úzké konzultaci s hostitelskými organizacemi stanoveny přesné podmínky vysílání dobrovolníků, včetně práv a povinností, doby trvání a místa vyslání a úkolů, které mají být vykonány.

Pozměňovací návrh 98

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 3 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) solidárními projekty;

Pozměňovací návrh 99

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Na základě předchozího posouzení potřeb ve třetích zemích podporuje toto nařízení akce zaměřené na posílení kapacity humanitární pomoci s cílem posílit připravenost a reakci na humanitární krize na místní úrovni a zajistit účinnost a udržitelný dopad práce dobrovolníků na místě, a to včetně:

a) řízení rizik spojených s přírodními

katastrofami, připravenosti a reakce na katastrofy, poradenství, odborné přípravy v oblasti řízení dobrovolníků a dalších relevantních oblastí pro zaměstnance a dobrovolníky z hostitelských organizací;

b) výměny osvědčených postupů, technické podpory, programů partnerství a výměny pracovníků a dobrovolníků, vytváření sítí a dalších vhodných akcí.

Pozměňovací návrh 100

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 3 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3b. Komise bude nadále vést, udržovat a aktualizovat databázi humanitárních dobrovolníků EU a regulovat přístup k ní a její používání, a to i s ohledem na dostupnost a vhodnost humanitárních dobrovolníků z EU, což umožní pokračující účast dobrovolníků, kteří se vracejí. Zpracování osobních údajů shromážděných v této databázi nebo pro její účely probíhá případně v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679^{1a} a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725^{1b}.

^{1a} Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

^{1b} Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými

subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

Pozměňovací návrh 101

Návrh nařízení Čl. 11 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Dobrovolnická činnost na podporu operací humanitární pomoci, ***jak se uvádí v čl. 4 odst. 1 písm. a), zahrnuje složku učení a odborné přípravy,*** nenahrazuje stáže nebo pracovní místa a je založena na písemné dohodě o dobrovolnické činnosti.

Pozměňovací návrh

1. Dobrovolnická činnost na podporu operací humanitární pomoci ***zahrnuje přiměřené učení a odbornou přípravu, a to i před umístěním, jež se týkají projektů, do nichž se mladí dobrovolníci zapojí, a kladou náležitý důraz na zásady poskytování humanitární pomoci uvedené v čl. 10 odst. 2 a na zásadu „neškodit“.*** Nenahrazuje stáže nebo pracovní místa a je založena na písemné dohodě o dobrovolnické činnosti.

Pozměňovací návrh 102

Návrh nařízení Čl. 11 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Iniciativa Humanitární dobrovolníci EU podporuje účast místních dobrovolníků ze třetích zemí.

Pozměňovací návrh 103

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 2 – věta

Znění navržené Komisí

2. Dobrovolnická činnost v rámci této složky je možná pouze **ve třetích zemích** tam, kde:

Pozměňovací návrh

2. Dobrovolnická činnost v rámci této složky je možná pouze tam, kde:

Pozměňovací návrh 104

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Na základě předchozího posouzení potřeb ve třetích zemích ze strany vysílajících a hostitelských organizací a dalších příslušných subjektů podporuje Evropský dobrovolnický sbor humanitární pomoci akce zaměřené na:

a) posilování schopnosti hostitelských organizací poskytovat humanitární pomoc ve třetích zemích, aby se na místní úrovni zvýšila připravenost a zlepšila reakce na humanitární krize a zajistila účinnost a udržitelnost výsledků práce Evropského dobrovolnického sboru humanitární pomoci na místě, a to prostřednictvím řízení rizik souvisejících s katastrofami, připravenosti na katastrofy a reakce na ně, přechodu z humanitární reakce na udržitelný místní rozvoj, poradenství a odborné přípravy v oblasti řízení dobrovolnické činnosti;

b) výměnu osvědčených postupů, technickou pomoc, programy partnerství a výměnu zaměstnanců a dobrovolníků.

Pozměňovací návrh 105

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. Posouzení míry rizik pro bezpečnost dobrovolníků je prioritou, zejména v zemích nebo oblastech považovaných za nestabilní nebo za místa s bezprostředními hrozbami.

Pozměňovací návrh 106

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 2 c nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2c. Komunikační kampaně o Evropském sboru solidarity týkající se iniciativy Humanitární dobrovolníci EU se musí uskutečňovat především na území Unie a zaměřovat se na práci dobrovolníků a humanitárních pracovníků vykonávanou v souladu se zásadami poskytování humanitární pomoci, jimiž jsou lidskost, nezávislost, neutralita a nestrannost, ze kterých jejich činnost vychází.

Pozměňovací návrh 107

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 2 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2d. Dobrovolnictví reaguje na skutečné potřeby a nedostatky zjištěné na místní úrovni hostitelskými organizacemi.

Pozměňovací návrh 108

Návrh nařízení Článek 11 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 11a

Určení a výběr zájemců o dobrovolnickou činnost

- 1. Na základě předchozího posouzení potřeb ve třetích zemích Komise určí a vybere zájemce o dobrovolnickou činnost, kterým bude poskytnuta odborná příprava ve spolupráci s národními agenturami a hostitelskými organizacemi.***
- 2. Zájemci o dobrovolnickou činnost jsou určováni a vybíráni v souladu s článkem 14, při dodržení zásad nediskriminace, rovnosti žen a mužů a rovných příležitostí.***
- 3. Věkové limity uvedené v člancích 2 a 15 se nepoužijí pro dobrovolnickou činnost na podporu operací humanitární pomoci podle tohoto článku.***

Pozměňovací návrh 109

Návrh nařízení Článek 11 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 11b

Odborná příprava zájemců o dobrovolnickou činnost

- 1. Na základě stávajících programů a postupů Komise zavede program odborné přípravy pro zájemce o dobrovolnickou činnost zaměřený na podporu a doplnění***

akcí humanitární pomoci.

2. Zájemci o dobrovolnickou činnost, kteří byli určeni a vybráni v souladu s postupem podávání žádostí, se mohou účastnit programu odborné přípravy prováděného kvalifikovanými organizacemi. Konkrétní rozsah a obsah odborné přípravy, kterou má každý zájemce o dobrovolnickou činnost absolvovat, bude určen po konzultaci s hostitelskou organizací, jež obdržela osvědčení, na základě potřeb a s přihlédnutím k předchozím zkušenostem zájemce a k plánovanému místu vyslání.

3. Program odborné přípravy zahrnuje posouzení připravenosti zájemců o dobrovolnickou činnost na to, aby mohli být vysláni do třetích zemí za účelem podpory a doplnění činností humanitární pomoci a naplnění potřeb na místě.

Pozměňovací návrh 110

Návrh nařízení Čl. 12 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Finanční krytí pro provádění programu v období 2021–2027 činí 1 260 000 **000** EUR v běžných **cenách**.

Pozměňovací návrh

1. Finanční krytí pro provádění programu v období 2021–2027 činí **1 112 988 000 v cenách roku 2018 [1 260 000 000 EUR v běžných cenách]**.

Pozměňovací návrh 111

Návrh nařízení Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Částka uvedená v odstavci 1 může být použita na technickou a administrativní

Pozměňovací návrh

2. Částka uvedená v odstavci 1 může být použita na technickou a administrativní

pomoc určenou na provádění programu, jako jsou přípravné, monitorovací, kontrolní, auditní a hodnotící činnosti, včetně systémů informačních technologií na úrovni organizace.

pomoc určenou na provádění programu, jako jsou přípravné, monitorovací, kontrolní, auditní a hodnotící činnosti, včetně systémů informačních technologií na úrovni organizace. ***Přiměřená část rozpočtu se vyčlení také na výměnu osvědčených postupů mezi členskými státy a na rozvoj sítí mládeže.***

Pozměňovací návrh 112

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Komise přijímá v souladu s článkem 29 akty v přenesené pravomoci, kterými se toto nařízení mění s cílem umožnit flexibilitu a úpravu orientačního rozdělení rozpočtových prostředků na činnosti podle článku 12a. Akty v přenesené pravomoci přijaté podle tohoto článku odrážejí nové politické priority úpravou rozdělení, jež dodržuje maximální rozpětí 20 %.

Pozměňovací návrh 113

Návrh nařízení

Článek 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 12a

Rozdělení rozpočtových prostředků na činnosti podle článků 7, 8, 9 a 11

Orientační rozdělení rozpočtových prostředků určených na činnosti podle článků 7, 8, 9 a 11 je následující:

a) na dobrovolnictví ve formě

solidárních činností a projektů, jak se uvádí v člancích 7 a 9: 86 %;

b) na stáže a pracovní místa, jak se uvádí v článku 8: 8 %; a

c) na dobrovolnickou činnost na podporu operací humanitární pomoci, jak se uvádí v článku 11: 6 %.

Pozměňovací návrh 114

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Program může poskytovat financování v kterékoliv formě stanovené ve finančním nařízení, zejména formou grantů, cen a veřejných zakázek.

Pozměňovací návrh

2. Program může poskytovat financování v kterékoliv formě stanovené ve finančním nařízení, zejména formou grantů, cen a veřejných zakázek. *V zájmu zjednodušení požadavků na příjemce se v maximální možné míře používají jednorázové částky, jednotkové náklady a paušální sazby.*

Pozměňovací návrh 115

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Jakmile bude k dispozici dostatečné množství informací o finančních příspěvcích, které na program věnují třetí země a jež se očekávají, budou tyto informace poskytnuty oběma složkám rozpočtového orgánu v rámci výroční nebo průběžné zprávy o programu.

Pozměňovací návrh 116

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Účastníkům, kteří odcházejí do jiné země, je zaručena plná zdravotní péče, kterou požívají v členském státě, v němž mají bydliště, nikoliv jen naléhavá zdravotní péče. Zdravotní péče je poskytována prostřednictvím veřejných zdravotních služeb členského státu, v němž je činnost vykonávána, nebo, pokud takové služby chybí nebo zjevně nesplňují normy kvality v členském státě, v němž mají bydliště, prostřednictvím soukromých zdravotních služeb v členském státě, v němž je činnost vykonávána.

Pozměňovací návrh 117

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1b. Při provádění tohoto nařízení Komise, členské státy a další zúčastněné země podporují sociální začleňování a rovné podmínky přístupu, včetně účasti mladých lidí s omezenými příležitostmi.

Pozměňovací návrh 118

Návrh nařízení
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Evropský sbor solidarity je otevřen účasti veřejných nebo soukromých subjektů a mezinárodních organizací, a to za předpokladu, že jim byla udělena značka

1. Evropský sbor solidarity je otevřen účasti veřejných nebo soukromých subjektů, **at' už neziskových či ziskových**, a mezinárodních organizací, **včetně**

kvality Evropského sboru solidarity.

mládežnických organizací, náboženských institucí, charitativních sdružení, sekulárních humanistických organizací, nevládních organizací nebo jiných subjektů občanské společnosti, a to za předpokladu, že nabízejí solidární činnosti, mají právní subjektivitu v souladu s právními předpisy v zemi, kde jsou registrovány, a že jim byla udělena značka kvality Evropského sboru solidarity. Značka kvality potvrzuje, že dané činnosti mohou splňovat cíle podle článku 3 a zajišťovat akce podle článku 4.

Pozměňovací návrh 119

Návrh nařízení

Čl. 16 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Žádost subjektu, aby se stal zúčastněnou organizací Evropského sboru solidarity, posoudí příslušný prováděcí orgán Evropského sboru solidarity na základě zásad rovného zacházení, rovných příležitostí a zákazu diskriminace, zabránění tomu, aby účast na programu nahrazovala zaměstnání, poskytování vysoce kvalitních činností se vzdělávací složkou zaměřenou na osobní, sociálně vzdělávací a profesní rozvoj, odpovídající odborné přípravy, pracovních a dobrovolnických ujednání, bezpečného a důstojného prostředí a podmínek, a pravidel neziskovosti v souladu s finančním nařízením. Na základě výše uvedených zásad se zjistí, zda jeho činnosti splňují požadavky Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh

2. Žádost subjektu, aby se stal zúčastněnou organizací Evropského sboru solidarity, posoudí příslušný prováděcí orgán Evropského sboru solidarity na základě zásad rovného zacházení, rovných příležitostí a zákazu diskriminace, zabránění tomu, aby účast na programu nahrazovala zaměstnání, poskytování vysoce kvalitních, **snadno dostupných a inkluzivních** činností **s jasnou přidanou hodnotou pro zjištěné potřeby komunity**, se vzdělávací složkou zaměřenou na osobní, sociálně vzdělávací a profesní rozvoj, odpovídající odborné přípravy, pracovních a dobrovolnických ujednání, bezpečného a důstojného prostředí a podmínek, a pravidel neziskovosti v souladu s finančním nařízením. Na základě výše uvedených zásad se zjistí, zda jeho činnosti splňují požadavky **a cíle** Evropského sboru solidarity. **Značka kvality bude udělena pouze organizacím, které se zaváží dodržovat tyto zásady.**

Pozměňovací návrh 120

Návrh nařízení Čl. 16 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Na základě tohoto posouzení může být subjektu udělena značka kvality Evropského sboru solidarity. Získaná značka podléhá pravidelnému přezkumu a *může být* odňata.

Pozměňovací návrh

3. Na základě tohoto posouzení může být subjektu udělena značka kvality Evropského sboru solidarity. ***Specifické požadavky, které musí být splněny pro získání značky kvality, se liší v závislosti na druhu solidární činnosti a funkci subjektu.*** Získaná značka podléhá pravidelnému přezkumu a ***v případě jejího zneužití nebo nesplnění zásad stanovených v odstavci 2 bude*** odňata. ***Každý subjekt, který podstatně změni své činnosti, informuje příslušný prováděcí orgán pro nové posouzení.***

Pozměňovací návrh 121

Návrh nařízení Čl. 16 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Zúčastněné organizace, jimž byla udělena značka kvality, mají přístup k platformě, na níž mohou snadno vyhledávat vhodné žadatele, což účastníkům i zúčastněným organizacím usnadní účast na solidárních činnostech.

Pozměňovací návrh 122

Návrh nařízení

Čl. 16 – odst. 4 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4b. Zúčastněné organizace usnadňují podporu programu tím, že bývalým účastníkům poskytují příležitost prostřednictvím sítě sdílet své zkušenosti a působit jako vyslanci mezi potenciální budoucí generací účastníků v tomto programu.

Pozměňovací návrh 123

Návrh nařízení

Čl. 16 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. Zúčastněné organizace vykonávají v rámci Evropského sboru solidarity několik funkcí. V roli hostitele vykonávají činnosti spojené s poskytováním příležitostí k solidárním činnostem registrovaným účastníkům, výběrem a přijímáním účastníků, případně včetně organizace činností, poskytování pokynů a podpory účastníkům během všech fází solidární činnosti, zajišťování bezpečného a vyhovujícího pracovního prostředí pro účastníky a poskytování zpětné vazby účastníkovi po výkonu činnosti. V roli podporovatele provádějí činnosti související s vysíláním účastníků, jejich přípravou a podporou před odjezdem, v průběhu a po skončení solidární činnosti, včetně školení účastníků a jejich navedení na místní organizace po dokončení činnosti. Organizace mohou v roli podporovatele také poskytovat administrativní a logistickou podporu účastníkům v projektech solidarity.

Pozměňovací návrh 124

Návrh nařízení Čl. 17 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Každý veřejný či soukromý subjekt se sídlem v zúčastněné zemi, jakož i mezinárodní organizace mohou požádat o financování z prostředků pro Evropský sbor solidarity. V případě činností uvedených v člancích 7, 8 a 11 musí zúčastněná organizace obdržet značku kvality jako předpoklad pro získání finančního krytí z prostředků pro Evropský sbor solidarity. V případě solidárních projektů uvedených v článku 9 může o financování požádat rovněž fyzická osoba jménem neformální skupiny účastníků Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh

Každý veřejný či soukromý subjekt se sídlem v zúčastněné zemi, jakož i mezinárodní organizace mohou požádat o financování z prostředků pro Evropský sbor solidarity. V případě činností uvedených v člancích 7, 8 a 11 musí zúčastněná organizace obdržet značku kvality jako předpoklad pro získání finančního krytí z prostředků pro Evropský sbor solidarity. V případě solidárních projektů uvedených v článku 9 může o financování požádat rovněž fyzická osoba jménem neformální skupiny účastníků Evropského sboru solidarity. ***Obecně platí, že žádost o grant se předkládá národní agentuře země, v níž má organizace sídlo. Žádosti o grant na činnosti organizované celoevropskými nebo mezinárodními organizacemi na činnosti dobrovolnických týmů v prioritních oblastech určených na evropské úrovni a na činnosti na podporu operací humanitární pomoci ve třetích zemích se předkládají agentuře EACEA.***

Pozměňovací návrh 125

Návrh nařízení Čl. 18 – název

Znění navržené Komisí

Pracovní program

Pozměňovací návrh

Roční pracovní program

Pozměňovací návrh 126

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Sekundární politická rozhodnutí a priority, včetně podrobností o konkrétních akcích uvedených v člancích 4 až 11, se určí každoročně prostřednictvím pracovního programu v souladu s článkem [110] finančního nařízení. Roční pracovní program také stanoví podrobnosti týkající se provádění programu. Pracovní program navíc uvede výši částky přidělené každé akci i rozdělení finančních prostředků mezi členské státy a třetí země přidružené k programu na akce řízené prostřednictvím národní agentury. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 29 s cílem doplnit toto nařízení přijetím ročních pracovních programů.

Pozměňovací návrh 127

Návrh nařízení
Čl. 20 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. *Průběžné hodnocení programu* se provede, jakmile je k dispozici dostatek informací o jeho provádění, *avšak* nejpozději do *čtyř let od začátku provádění programu*. Je k němu připojeno také konečné hodnocení předchozího programu.

2. *Přezkum programu v polovině období* se provede, jakmile je k dispozici dostatek informací o jeho provádění. *Komise předloží přezkum v polovině období Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů* nejpozději do *30. června 2024*. Je k němu připojeno také konečné hodnocení předchozího programu.

Pozměňovací návrh 128

Návrh nařízení

Čl. 20 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Komise v případě potřeby a na základě přezkumu v polovině období a zpráv o provádění, které předložily členské státy, předloží legislativní návrhy na změnu tohoto nařízení. Komise bude příslušné výbory Evropského parlamentu informovat o přezkumu v polovině období, a to i o rozhodnutí, zda je nutno změnit toto nařízení.

Pozměňovací návrh 129

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Příjemci finančních prostředků Unie uvádějí původ a zajišťují viditelnost těchto prostředků (zejména při propagaci opatření a jejich výsledků) tím, že poskytují ucelené, účinné a přiměřené informace různým cílovým skupinám včetně médií a veřejnosti.

Pozměňovací návrh

1. Příjemci finančních prostředků Unie uvádějí **jejich** původ a zajišťují viditelnost těchto prostředků (zejména při propagaci opatření a jejich výsledků) tím, že **urychleně** poskytují ucelené, účinné a přiměřené informace různým cílovým skupinám včetně médií a veřejnosti.

Pozměňovací návrh 130

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Komise provádí k programu a jeho opatřením a výsledkům informační a komunikační kampaně. Finanční zdroje vyčleněné na program rovněž přispívají ke sdělování politických priorit Unie na úrovni organizace, souvisejí-li s cíli uvedenými v článku 3.

Pozměňovací návrh

2. Komise **ve spolupráci s vnitrostátními orgány a národními agenturami v zúčastněných zemích a relevantními sítěmi na úrovni Unie** provádí k programu a jeho opatřením a výsledkům informační a komunikační kampaně. Finanční zdroje vyčleněné na

program rovněž přispívají ke sdělování politických priorit Unie na úrovni organizace, souvisejí-li s cíli uvedenými v článku 3.

Pozměňovací návrh 131

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Národní agentury uvedené v článku 23 vypracují jednotnou strategii, pokud jde o účinný dosah a šíření a využívání výsledků činností podporovaných v rámci akcí, jež pod záštitou programu řídí, a pomáhají Komisi s obecným úkolem šíření informací o programu, včetně informací o akcích a činnostech řízených na vnitrostátní úrovni a na úrovni Unie, a o jeho výsledcích, a informují příslušné cílové skupiny o akcích a činnostech v jejich zemi.

Pozměňovací návrh

3. Národní agentury uvedené v článku 23 vypracují jednotnou strategii, pokud jde o **informace** a účinný dosah a šíření **ke všem případným příjemcům** a využívání výsledků činností podporovaných v rámci akcí, jež pod záštitou programu řídí, a pomáhají Komisi s obecným úkolem šíření informací o programu, včetně informací o akcích a činnostech řízených na vnitrostátní úrovni a na úrovni Unie, a o jeho výsledcích, a informují příslušné cílové skupiny o akcích a činnostech v jejich zemi.

Pozměňovací návrh 132

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Zúčastněné organizace používají značku „Evropský sbor solidarity“ pro účely sdělování a šíření informací souvisejících s tímto programem.

Pozměňovací návrh 133

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 3 a (nový)

3a. Národní agentura pravidelně konzultuje s příjemci programu (jednotlivci i organizacemi), aby od nich o programu získala zpětnou vazbu, posoudila kvalitu činnosti a to, jak se činnost vyvíjí, na základě pokynů Komise, a poskytuje podporu účastníkům v případě problémů a s cílem zlepšit provádění programu na vnitrostátní úrovni na základě získané zpětné vazby a své odbornosti.

Pozměňovací návrh 134

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 1 – písm. a

a) stanoví normy vnitřní kontroly pro dotčenou národní agenturu a pravidla pro správu finančních prostředků Unie určených na grantovou podporu, která je prováděna národními agenturami;

a) stanoví normy vnitřní kontroly pro dotčenou národní agenturu a pravidla pro správu finančních prostředků Unie určených na grantovou podporu, která je prováděna národními agenturami, **přičemž se zohledňují požadavky na zjednodušení a na účastníky a zúčastněné organizace se neuvaluje další zátěž;**

Pozměňovací návrh 135

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 1 – písm. b a (nové)

ba) zahrnuje požadavek pořádat pravidelná setkání se síti národních agentur a jejich proškolení za účelem zajištění soudržného provádění programu ve všech zúčastněných zemích;

Pozměňovací návrh 136

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Komise pořádá pravidelná setkání ohledně provádění programu s reprezentativním počtem a druhem sítí zastupujících mladé lidi a dobrovolníky a další relevantní organizace občanské společnosti, včetně sociálních partnerů a sítí relevantních pro činnosti programu.

Pozměňovací návrh 137

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. V případě, že Komise nemůže roční prohlášení řídicího subjektu nebo výrok nezávislého auditora k němu akceptovat, nebo pokud národní agentura nezohlední dostatečně připomínky Komise, může Komise přijmout jakákoli předběžná a nápravná opatření nezbytná k ochraně finančních zájmů Unie v souladu s čl. 131 odst. 3 písm. c) finančního nařízení.

Pozměňovací návrh 138

Návrh nařízení

Článek 24 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 24a

Výkonná agentura pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast

Agentura EACEA je na úrovni Unie odpovědná za řízení všech fází grantu na projektové akce programu uvedené v článku 7, o něž požádaly celoevropské organizace nebo platformy na činnosti dobrovolnických týmů v prioritních oblastech určených na evropské úrovni a činnosti na podporu operací humanitární pomoci ve třetích zemích.

Agentura EACEA rovněž odpovídá za akreditaci (tj. značku kvality) a za sledování celoevropských organizací nebo platforem, organizací odpovědných za provádění vnitrostátních systémů nebo fondů Unie se sdíleným řízením a organizací, které hodlají zajišťovat činnosti podporující operace humanitární pomoci.

Pozměňovací návrh 139

Návrh nařízení

Čl. 25 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Audity týkající se použití příspěvku Unie prováděné osobami nebo subjekty včetně těch, jež nebyly pověřeny orgány či institucemi Unie, jsou základem celkové jistoty podle **[článku 127]** finančního nařízení.

Pozměňovací návrh

1. Audity týkající se použití příspěvku Unie prováděné osobami nebo subjekty včetně těch, jež nebyly pověřeny orgány či institucemi Unie, jsou základem celkové jistoty podle **článku [127]** finančního nařízení **a jsou prováděny ve všech členských státech podle stejných kritérií.**

Pozměňovací návrh 140

Návrh nařízení

Čl. 26 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Národní agentury jsou odpovědné za primární kontroly příjemců grantů na akce Evropského sboru solidarity, které jsou jim svěřeny. Tyto kontroly musí poskytovat dostatečné záruky, že udělené granty jsou využívány tak, jak bylo zamýšleno, a v souladu s platnými pravidly Unie.

Pozměňovací návrh

2. Národní agentury jsou odpovědné za primární kontroly příjemců grantů na akce Evropského sboru solidarity, které jsou jim svěřeny. Tyto kontroly musí ***být přiměřené a adekvátní a musí*** poskytovat dostatečné záruky, že udělené granty jsou využívány tak, jak bylo zamýšleno, a v souladu s platnými pravidly Unie.

Pozměňovací návrh 141

**Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 1**

Znění navržené Komisí

1. Akce Evropského sboru solidarity musí být soudržné a doplňkové ve vztahu k příslušným politikám, nástrojům a programům na úrovni Unie, zejména k programu Erasmus, jakož i ke stávajícím sítím na úrovni Unie, které jsou pro činnosti Evropského sboru solidarity významné.

Pozměňovací návrh

1. Akce Evropského sboru solidarity musí být soudržné a doplňkové ve vztahu k příslušným politikám, nástrojům a programům na úrovni Unie, zejména k programu Erasmus, ***evropským strukturálním a investičním fondům a programu Práva a hodnoty***, jakož i ke stávajícím sítím na úrovni Unie, které jsou pro činnosti Evropského sboru solidarity významné.

Pozměňovací návrh 142

**Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 2**

Znění navržené Komisí

2. Akce Evropského sboru solidarity ***musí být soudržné a doplňkové rovněž ve vztahu k příslušným politikám, programům a nástrojům na vnitrostátní úrovni v zúčastněných zemích.*** Za tímto

Pozměňovací návrh

2. Akce Evropského sboru solidarity ***nenahrazují příslušné politiky, programy a nástroje na vnitrostátní, regionální a místní úrovni ve zúčastněných zemích, ale musí být ve vztahu k nim rovněž soudržné***

účelem si Komise, vnitrostátní orgány a národní agentury vyměňují informace o stávajících vnitrostátních režimech a prioritách týkajících se solidarity a mládeže na jedné straně a o akcích Evropského sboru solidarity na straně druhé s cílem vycházet z příslušných osvědčených postupů a dosáhnout efektivnosti a účinnosti.

a doplňkové. Za tímto účelem si Komise, vnitrostátní orgány a národní agentury vyměňují informace o stávajících vnitrostátních režimech a prioritách týkajících se solidarity a mládeže na jedné straně a o akcích Evropského sboru solidarity na straně druhé s cílem vycházet z příslušných osvědčených postupů a dosáhnout efektivnosti a účinnosti.

Pozměňovací návrh 143

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Příslušné orgány na všech úrovních usilují o koherentní zavedení synergií napříč všemi relevantními programy s cílem maximalizovat efektivitu finančních prostředků Unie a dopad programu. Tyto synergie nesmí vést k využívání finančních prostředků pro jiné cíle než ty, které jsou uvedeny v tomto nařízení. Veškeré synergie a doplňkovost povedou ke zjednodušení postupů podávání žádostí na úrovni provádění spolu s relevantními pokyny pro provádění.

Pozměňovací návrh 144

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Akce Evropského sboru solidarity ve třetích zemích uvedené v článku 11 jsou soudržné a doplňkové zejména ve vztahu k dalším oblastem vnější činnosti Unie, konkrétně k politice v oblasti humanitární pomoci, rozvojové spolupráce, rozšíření,

3. Akce Evropského sboru solidarity ve třetích zemích uvedené v článku 11 jsou soudržné a doplňkové zejména ve vztahu k dalším oblastem vnější činnosti Unie, konkrétně k politice v oblasti humanitární pomoci, rozvojové spolupráce,

sousedství a mechanismu civilní ochrany Unie.

bezpečnosti, rozšíření, sousedství a mechanismu civilní ochrany Unie.

Pozměňovací návrh 145

Návrh nařízení Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v **článku** 19 je Komisi svěřena na dobu trvání programu.

Pozměňovací návrh

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v **článcích 12, 18 a 19** je Komisi svěřena na dobu trvání programu.

Pozměňovací návrh 146

Návrh nařízení Čl. 29 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v **článku** 19 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

Pozměňovací návrh

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v **článcích 12, 18 a 19** kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

Pozměňovací návrh 147

Návrh nařízení Čl. 29 – odst. 6

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle **článku 19** vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle **článků 12, 18 a 19** vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

Pozměňovací návrh 148

Návrh nařízení

Příloha – bod 1 – návětí

Ukazatele pro monitorování a podávání zpráv:

Tento program bude pečlivě monitorován za účelem zjištění toho, do jaké míry bylo dosaženo obecného cíle a konkrétních cílů, a v zájmu sledování jeho výstupu, výsledků a dopadu. Za tímto účelem je stanoven minimální rámec ukazatelů, který bude sloužit jako základ pro budoucí podrobný program sledování výstupu, výsledků a dopadu programu, včetně rozšířeného souboru kvalitativních a kvantitativních ukazatelů:

Pozměňovací návrh 149

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. b

b) procento účastníků, kteří patří ke skupině mladých lidí s omezenými

b) procento účastníků, kteří patří ke skupině mladých lidí s omezenými

příležitostmi *a*

příležitostmi;

Pozměňovací návrh 150

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) počet organizací, které získaly značku kvality Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh

c) počet organizací, které získaly značku kvality Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh 151

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) počet účastníků zařazených na pracovní místa (tuzemská a přeshraniční) rozdělených podle země, věku, pohlaví, profesního zázemí a dosaženého vzdělání;

Pozměňovací návrh 152

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. c b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cb) počet účastníků v projektech solidarity rozdělených podle země, věku, pohlaví, profesního zázemí a dosaženého vzdělání;

Pozměňovací návrh 153

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. c c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cc) počet organizací, jimž byla odňata značka kvality;

Pozměňovací návrh 154

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. c d (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cd) počet organizací, jež obdržely značku kvality, rozdělených podle země a získaných finančních prostředků;

Pozměňovací návrh 155

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. c e (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ce) počet zúčastněných mladých lidí s omezenými příležitostmi. Ukazatele výsledků (kombinované ukazatele);

Pozměňovací návrh 156

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. c f (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cf) počet účastníků hlásících pozitivní výsledky učení;

Pozměňovací návrh 157

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. c g (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cg) procento účastníků, jejichž výsledky učení byly uznány prostřednictvím osvědčení, jako je Youthpass, nebo jiného typu formálního uznání jejich účasti v Evropském sboru solidarity;

Pozměňovací návrh 158

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. c h (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ch) celková míra spokojenosti účastníků, pokud jde o kvalitu činnosti; a

Pozměňovací návrh 159

Návrh nařízení

Příloha I – bod 1 – písm. c i (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ci) počet osob přímo či nepřímo podporovaných prostřednictvím

solidárních činností.